صايي — ٥
١ آغستوس ١٩٢٦

تورك هوا مجموعه سى

تورك طياره جمعيتنك فكرلرينى نشر ايدر

آنقره : حاكميت مليه مطبعه سى
فياتى — ١٠ غروشدر

ابونه شرطلری :
سنه‌لکی ۲۱۰ غروشدر
آلتی آیلغی ۱۰۸ «
ممالك اجنبیه ایچین پوسته اجرتی بو بدله ضم اولونور .
تلغراف آدرسی : آنقره طیاره

تورك هوا مجموعه‌سی

طیاره جمعیتنك فکرلرینی نشر ایدر

اداره ایشلری ایچین تورك طیاره جمعیتی نشریات مدیریتنه مراجعت ایدلملیدر

صایی : ۵ فیاتی ۱۰ غروشدر — اون بشده کونده بر چیقار ، فنی و ملی مجموعه‌در — ۱ آغستوس ۱۹۲۶

طیاره جمعیتی و تورکیه‌نك اقتصادیاتی

تورك طیاره جمعیتنك مملکت اقتصادیاتیله صیقی بر علاقه‌سی اولدوغنی آکلامایه الك بسیط بر منطق بیله کافی کلیر : مادام‌که جمعیت ؛ تورك طیاره‌جیلکنی انکشاف وتکمل ایتدیرمکه مقتضی اولان وسائطی ، تورك خلقنك مادی معاونتلریله تدارك ایتمکه چالیشیور ؛ شو حالده بو خلق ، نه‌قادار چوق زنکینله‌شیرسه طیاره جمعیتنه‌ده اوقادار چوق معاونتده بولونابیلیر ، وبناءً علیه خلقك زنکینله‌شمسی ، جمعیتك غایه‌سنك تحققنی تسهیل ایتدیکی ایچین ، جمعیتك الك زیاده آرزو ایتدیکی بر شیدر . بونك ایچین جمعیتك اورغانی اولان «تورك هوا مجموعه‌سی» ، مملکت اقتصادیاتنك انکشافنه خدمت ایتمه‌یی ده بر وظیفه عد ایدر :

مملکتمزك اقتصادی انکشافنی هر کس تمنی ایتدیکی حالده بو رغبتو بر تورلو تحقق ایده‌میور . بونك باشلیجه سببی ؛ چوق قاریشیق ومغلق اولان بو ایشك ، علمی وواسع بر نظرله مطالعه ایدیله‌مامش اولماسندن ایلری کلیور :

اقتصاد علمی ؛ انسانك مادی ومعنوی احتیاجلرینی تأمین ایدن شیلرك استحصال واستهلاکنه عائد وحسابسز بوتون عملیه‌لری کنیش چرچیوه‌سی ایچرسنه آلیر .

بو علمی ، بر اجتماعیاتجی کوزیله تدقیق ایدن الك صوك عالملر کورمشلر واثبات ایتمشلردر ، که ملتلرك مدنی سویه‌لرینك یکانه معیاری اقتصادیاتدر . واقتصادی ساحه‌ده اوستون اولان بر ملت ، مدنیتك بوتون شعبه‌لرنده‌ده اوستوندر ، یعنی او ملتك لسان ، ادبیات ، حقوق ، اخلاق مؤسسه‌لری ده مترقی ومکملدر ، وبونك نتیجه‌سی اولاراق اقتصادیاتی تکامل ایتمامش ملتلردن داها زنکین و قوتلیدر . بونك اثباتنی ایستیورسکز ؟ ایشته معاصر ومدنی ملتلر !

تورك طیاره جمعیتنه قیمتلی معاونتلرده بولونان محترم داخلیه وکیلمز جمیل بك افندی

آلمانلرك ، فرانسزلرك ، انکلیزلرك ، ایتالیانلرك الخ .. ملتلرك لسانی ، ادبیاتی ، حقوقی ، اخلاقی مثلا چینلیلرك کیندن ، هندلیلرك کیندن بیك قات داها مکملدر ، چونکه آوروپالیلر ؛ اقتصادی ساحه‌ده داها زیاده تکامل ایتمشلردر .

اقتصادیاتده تکاملك باشلیجه معیاری : استحصال طرزیدر !

بونك نه‌دیمك اولدوغنی ایضاح ایده‌لم : اکمك وغدا ، انسانی احتیاجلرك الك بر نجیلرندندر . آلمانلرله چینلیلرك ، انکلیزلرله هندلیلرك ، فرانسزلرله ایرانلیلرك بغدایی ناصل استحصال ایتدکلرینی تدقیق ایدنجه ، شونی کوره‌جکسکز : بر نجیلر ، ایلك اوکجه فنی اصوللرله ترلالرك محصولدارلغنی آرتد یریورلر ، صوکره فنی اختراعاتدن اولان ماکنه‌لرله ترلالری اکیورلر ، ایجابنده ینه ماکنه‌لرله اکینلره صو ویریورلر ، واکینلر یتشنجه ، اونی ماکنه‌لرله بیجوب خرمن یاپیورلر ، ماکنه ایله دانه‌لری صماندن آییریورلر وینه ماکنه ایله بونلری نقل ایدیورلر وآلدقلری حاصلاتك نسبتی ایسه وسطی اولاراق بره اوتوزدر . چینلی ، هندلی وایرانلی‌یه کلنجه ؛ بر اوروپالینك مثلا اون بیك کیله بغدای آلدیغی اراضینك اون مثلنی ، نوح زماندن قالمه ، واسکات کبی حیوانلرك سوروکله‌دیکی بر صبانله اکیورلر ، - شاید یاغمور یاغارسه - اکین میدانه کلیور ، سورو سورو رنجبرلر بونی اوراقله بیچیورلر ، باشاقلری ، حیوان صرتنده واطرافه صاچماق صورتیله خرمن یاپیورلر ، دوکیورلر و نهایت بر قاچ یوك بغدای وصمان الده ایدیورلر ، که بو ، اکثریا بره سکزی بیله کچمز .

بر اوروپالی چفتجی ایله بر شرقلی چفتجی آره‌سنده یردن کوکه قادار فرق واردر :

سلیمان نظیف بكك استانبول قونغره‌سنده ایراد ایلدیكی خطابه

تموزك یدنجی چهارشنبه كونی ساعت اون یدیده، استانبولك دارالفنون قونفرانس صالوننده طیاره جمعیتنك استانبول قونغره‌سی ایكنجی اجتماعنی عقد ایتمشدی. ضبط سابقك قرائتنی متعاقب سلیمان نظیف بك سوز آلارق، كرسی‌یه كلدی وشو سوزلری سویلدی.

« افندیلر، بو كونكی قونغره، كچن چهارشنبه
« انعقاد ایتمش اولسه‌یدی، موفقیتنه اوزاقدن
« دعالر ایده‌رك، بورایه كلمز وقیمتلی زمانكزك
« بر قاچ دقیقه‌سنی اشغال ایلمزدم. سنه‌لردنبری
« یالكز كندی حریم مساعیمده چالیشیورم.
« فقط كچن چهارشنبه كونی تورکجه غزته‌لرده
« اوقودیغم، اصلی غالبا منظوم بر بیاننامه،
« بنی بورایه‌قدر كله‌رك، بوصوده‌كی تهلكه‌یی
« بر كره‌ده شو كرسیدن ملتك نظر انتباهنه
« عرض ایتمكه سوق ایتدی.
« او بیاننامه‌یی تنظیم ونشر ایدن ایتالیانك
« الك بویوك وجهانك الك مشهور شاعری
« (غابریه‌ل دانونچیو) در. قره دكزله آق
« دكز آراسنده‌كی قطعه‌یی، یعنی بزم مبارك
« وطنمزی همان ضبط واشغال ایتمه‌سنی ایتالیایه
« یالواره‌رق توصیه ایدییور. شاعر بونی كندی
« وجدانینك الهامیله دكل، احتمال كه ایتالیا
« قیرالنك وبوكون قیرالدن چوق زیاده نفوذ
« وقدرت صاحبی بولونان باش وكیل (موصولینی)نك
« امری وتشویقیله یازمشدر. ایتالیا، وطنمزی
« استیلا ایتمكه حاضرلانیور. وقتیله طرابلس
« غربله بنغازیده‌ده بویله اولمشدی. ایمالر،
« اخطارلر، تكذیبلر، تصدیقلر آراسنده
« بردنبره آفریقاده‌كی صوك طوپراقلرمزی
« غصب ایتدی. كوزینی آفریقانك شمالندن
« آسیانك شمال غربنه دیكمش. تهلكه بویوكدر.
« درجه‌سنی عقلمك ایردیكی قادار ایضاح ایچون،
« بر قاچ سطر قارالادم. مساعده بویورورسه‌كز
« اوقویایم. »

هر طرفدن اظهار اولونان آرزو اوزرینه خطیب (**بوصوده‌كی تهلكه**) نامنی ویردیكی شو خطابه‌سنی اوقودی:

بو كون حافظهٔ بشردن بلكه بوسبوتون سیلنمشدر. اون درت سنه اول فرانسز غزته‌لرنده اوقودیغم زمان حس ایتدیكم تأثر وانفعال، وقعه‌یی بنم حافظه‌مه اوقدر درین حك ایتدی كه عمرمك صوكنه قادار اونوتامیاجغم:

أوت، اون درت سنه اول، ایتالیانك آفریقاده‌كی صوك طوپراقلریمزه تعرضی واقع اولدیغی زمان، طیاره‌لرك قیمت حربیه‌سی یكی تجربه ایدلمكده ایدی. و بو یولده الك ایلری كیدن فرانسه ایدی. پارسده منتشر غزته‌لرك بعضیسنده كوچوك بر اعلان كورولدی. اسمنی بیلدیرمك ایسته‌مه‌ین بر دولت، فرانسز طیاره‌جیلرندن آرزو ایدنلری كندی خدمتنه دعوت و غایت مساعد شرائطله عقد مقاوله ایده‌جكنی اولدن تعهد ایدییوردی. بر فرانسز طیاره‌جیسی بو تكلیفی قبوله حاضر بولندیغنی اعلانی نشر ایدن غزته ایله بیلدیردی. فقط بر شرط وضع ایدییوردی؛ اسمنی اعلان ایتمك ایسته‌میان دولت، تورك اولمامق شرطیله!..

فرانسز طیاره‌جیلریله مقاوله عقد ایتمك تشبثنده بولنان فی الحقیقه توركلرمی ایدی؟. یوقسه باشقه بر دولت، اسمنی افشا ایتمیه‌رك اردوسنك نواقصنی اتمام ایله، تجهیزاتنی اكمال ایتمكمی ایستیوردی؟.. بیلمیورم. و بونی بیلمه‌نكده شمدی هیچ بر فائده‌سی یوقدر. یالكز شو كوچوك حادثه‌دكی حالت روحیه‌یی تحلیل ایدرك، مهم بر نتیجه‌یه واصل اولورزكه بزم ایچون غایت مفید وانتباه آور بر درس تشكیل ایدر.

بز اووقت آفریقانك شمالنده فرانسه ایله حرب ایتمیوردق. و متعرض اولان ایتالیا ایدی؛ بزدكلدك. ایتالیا ایسه فرانسه‌نك، بالخاصه آفریقاده، الك مدهش رقیبی در؛ بوندن باشقه، صرف فرانسه علیهنده تشكل ایتمش اولان اتفاق مثلثك اوزمان ایتالیا حالاً ومستقبلاً اوقادار اختلاف واركن

بونلرك سعی، زمانه، حاصلات نسبتلری، عقللره حیرت ویرر!

ایشته استحصال طرزی دیمك، بر اوروپالی ایله بر شرقلینك بغدای اكوب بیچمسی آره‌سنده‌كی فرق دیمكدر.

*
* *

بغدای اوكوتمك، اونی اكمك یاپماقده عبارت استحصالات عملیه‌لری دخی مقایسه ایدیلیرسه ینه عینی نتیجه‌یه واریلیر.

كوریورسكز، كه ماكنه یاپوب بونی، استحصالاتده قوللانمق، هرشیئك باشی ثروت وقوتك یكانه منبعیدر. بو سری، دهاسنك قوتیله كشف ایتمش اولان غازی پاشا حضرتلری آنقره‌ده بر چفتلك تشكیل ایتدیلر، كه بوراده حبوبات استحصالی طرزی، طبقی اوروپاده اولدوغی كبیدر!

تورك ملتنك اوروپالیلر درجه‌سنده مدنیت وقوت صاحبی اولماسنی ایستیورمیسكز؟ و چفتجیمیسكز؟ او حالده ایلك ایشكز استحصال طرزكزی ده كیشدیرمكدر!

واسكلت كبی حیوانلرك سوروكلدیكی صبان ودوكن یرینه ماكنه قوللانوبده اسكیسندن اون مثلی فضله حاصلات آلدیغكز زمان، طیاره جمعیتنه ویردیككزی، آرتیق سزده اون مثلنه چیقاریكز!

هاشم ناهید

ارکانندن ایدی . فرانسه ایله ایتالیا آراسنده بر فرانسز طیاره‌جیسنك ایتالیا علیهنده تورکیه‌یه خدمت ایتمك احتمالندن بیله توحش ایتدیکنی مملکتك غزته‌لریله اعلان ایتمسی بك زیاده جالب دقتدر . غرب عالمنك حقمزده‌کی حسیات ونیاتنی کوسترن بو نقطه‌ده فضله سوز سویله‌مك اطناب وحشودر ؛ حافظهٔ بشرك بلکه بوسبوتون اونوتمش اولدیغی شو وقعه‌یی تورکك تاریخی دائما تخطر واخطار ایتسین .

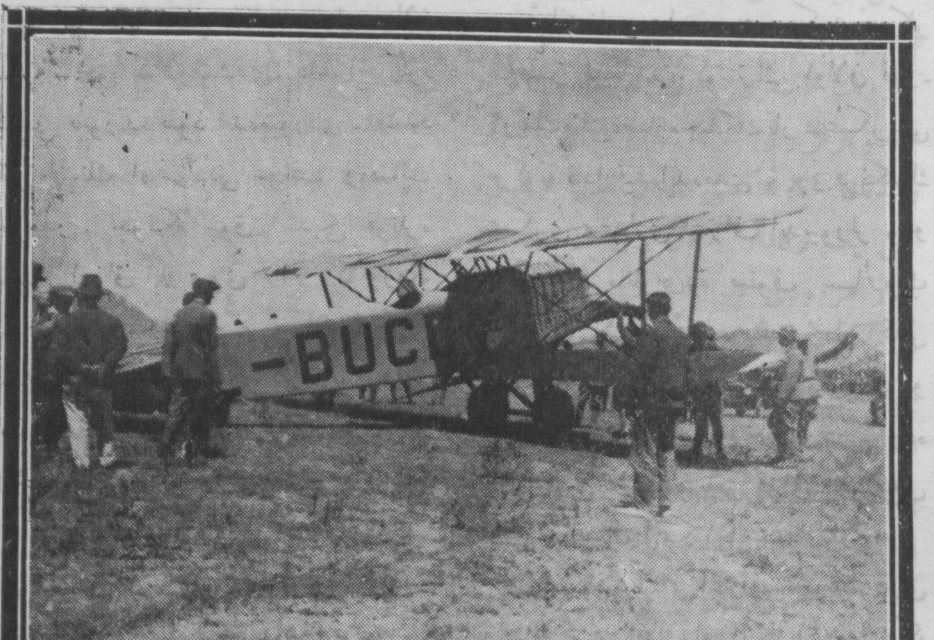
شمدی صدده کیریورم :

انسانلر طاش ، آتش ، طونج ایله دمیردن وهوا ، بخار ، الکتریق قوتلرندن استفاده ایتمکی کشف ایتدکلری زماندن‌بری ، بونلردن کرك فردی ، کرك معشری استحفاظ وتعرض آلاتی اعمال ایتمکه چالیشمشلردر. نباتدن انسانه قادار ، حیات نامیه وعضویه ازلدن ابده ممتد وفاصله‌سز جدالدن باشقه برشی دکل ، بودائمی حربك برثانیه‌لك متارکه دوره‌سی یوقدر . نبات حیوان ، انسان ، بونلردن هانکیسی وسائط مدافعه‌سنی بر آن اهمال ایدرسه‌کن فیکون اولوب کیدر .

طاشدن سلاح اعمال وآتش یاقق قدرت وامکاننی استحصال ایتمکه موفق اولدیغی زمان بشر ، دیکر حیوانلره تفوق و غلبه ایتمشدی . بوندن صوکره کندی آرالرنده جدال باشلادی . اوق ، بالطه ، قیلنج ، مزراق ، کرز ، منجنیق اوزون عصرلرك اعمال واستعمال ایتدیکی آلات تعرض ومدافعه‌در. قرون وسطانك صوك سنه‌لرنده اسلحهٔ ناریه‌ده میدانه چیقدی . ومعلوم اولان سیر وتکاملده دوام ایتدی . متفوق سلاحلرله مجهز بولنانلر ، خصملری اولان اقوامه دائما غالب وحاکم اولورلر . مقدرات تاریخیه‌نك مجراسنی آچان آلات حربیه‌در. پاپاسلق مسلکندن یتشمش ایکن حضرت عیسی‌نك الوهیتنی انکار و فقط مسلمان دشمنلکنده هر پاپاسدن زیاده اصرار ایتمش اولان فرانسز ادیب مشهوری (أرنست رنان) دیرکه : «« اکر حضرت عمرك فتوحاتیله ، جنکیزك استیلاسنه قارشی بر بطاریه طوپله بر بجار کمیسی اولسه‌یدی تاریخ باشقه بر جریانه آلیردی . »

فی الحقیقه بویله‌در . متفوق سلاح ، دائما غلبه‌یی تأمین ایدر ، واوردولرك قیمت معنویه‌سی آنجق مساوی سلاحلرله مجهز اولدقدن صوکرا ، کندینی کوستر . قلیچله مسلح بر بهادر ، نه‌قادار قوتلی وعزمکار اولورسه اولسون ، جیلیز برألك برقاچ کیلومتر اوزاقدن حواله ایده‌جکی مرمی ایله هلاك اولمغه محکومدر .

یکرمنجی عصرده متحدث و هپسی



اخیراً شهرمزه کلن چکوسلوواق طیاره‌سی

بری‌برندن قانلی حربلرك ایلکی اولان (ترانسوال) جنکنده آفریقای جنوبی خلقی ، دشمنلری اولان انکلیزلردن پك چوق جسور ایدیلر. بوندن باشقا وطنلرینك حریت واستقلالنی محافظه عزمی ، اونلرك جلادتنه بر فوق العاده‌لك ویرمشدی . کندیلرینك برقاچ مثلی بولونان مخصم اوردویه اوزون مدت قارشی دوردیلر فقط آلات حربیه‌سنك مکملیتی ومبذولیتی سایه‌سنده انکلیز اوردوسی ، افرادینك معنویاتی ضعیف بولونماسنه رغماً غالب کلمشدی .

(جوشیما) محاربه‌سنی او زمانه قادار تحدث ایتمش اولان اسفار بحریه‌نك الڭ بویوکی ایدی . روسلرك تا (قرونشتاد) لیماننندن سوق ایتدکلری دونانمایی ژاپونلر (جوشیما) موقعنده وآنی دینیله‌جك صورت وسرعتده محو ایتدیلر . غلبهٔ واقعه‌یی وسائطك تفوقنده ظن ایدنلره او دورك الڭ بویوك محرر سیاسیسی بر فرانسز شو جوابی ویرمشدی : « خایر ، روس کمیلری ژاپون سفینه‌لرینك دوننده دکلدی . وسلاحلری‌ده عینی ایدی . فرقلی اولان ، او کمیلری واوسلاحلری اداره ایدن أللردر . وبونك ایچوندرکه روسلرك برر متحرك قلعه اولان زرهلیلری ، برر مقبرهٔ بیقراره دوندی . »

فرانسز محررینك بوسوزنده‌کی حقیقی هرکس تصدیق ایدر . فقط ژاپونلریلکن کمیلری ویا اخشاب واپورلرله وقیصا منزللی طوپلرله روسلرك قارشیسنه چیقسه‌لردی ، اقصای شرق محاربلرینك یالکز قیمت معنویه‌سی ، دشمنلرینی مغلوب ایده‌بیلیرمی ایدی ؟ . .

البته‌که خایر .

(آنوه‌رس) و (لییه‌ژ) قلعه‌لرینه کرزلر ، منجنیقلرله هجوم ایده‌جك بر

اوردونك قوماندانی (هر کول) وهر نفری بر رستم زال اولسه‌یدی ینه عاقبتی خسران وهزیمت ایدی . تفنك نصل اوق ویایی ، طوپ نصل منجنیقی حکمدن اسقاط ایتدی‌سه ، طیاره‌ده ـ قوای هوائیه‌سی موجود ویا مکمل اولمیان ـ بر اردونك طوپیله تفنکنی اویله تأثیرسز بر حاله کتیردی . سرحدلر ، نهرلر ، بوغازلر ، داغلر ایستلدیکی قادار تحکیم اولونسون ، زرهلی قلعه‌لرك اوچ بیك ، دورت بیك مترو اوستندن کچن بر طیاره دونانماسی ، هر مانعه‌یی استخفاف ایده‌ایده هدفنه واصل اولور .

معلومدر که شمالی آفریقانك فرانسه بر عصره قریب زماندن بری یالکز ساحللریله داخلدن معین بعض نقاطنه قادار اولان قسمنه آنجق کیره‌بیلمشدی. داها ایچریلره اساسلی صورتده نفوذ ایده‌میوردی . متعدد مفرزه‌لرینك اوغرادیغی عواقب ومصائب معلومدر . چونکه سوق ایتدیکی قوتلره مقتضی ارزاق ایله صویی برابر کوتورمکه مجبور ایدیلر . وانسانلرله حیوانلر بونلری استهلاك ایده‌ایده هر کون برازداها ضعیف ومضطر قالیوردی . کچنلرده بر طرابلسلی ایله حسبحال ایدییوردم. طیاره‌لرله اوتوموبیل وتانقلر مسافه‌یی وشدائد طبیعتی مغلوب ایتمش ، آرتیق آفریقا چول وداغلرینك اسکی بکارتی یرنده یللر ، داها دوغروسی طیاره وتانغلر أسیور . او دیارك أولادی ، بو آلات و وسائطه ملك اولونجایه قادار اجنبی‌یه اسیر وسفالته محکوم یاشایاجقدر . طرابلسلی بونی بکا حکایه ایدرکن ، کوزلرندن بر قاچ داملا یاش باناقلرینه دوغرو یووارلاندی .

⁂

استانبولك محترم سکنه‌سی ، طیاره‌لرك حرب عمومی زماننده ایقاع ایتدکلری دهشتی البته اونوتمامشلردر . بزی اوآتشك ایچنه داماطاشی کبی سوره‌ن سرسملر ، برچوق شیده اولدیغی کبی ، طیاره ایله اوردومزی تسلیح ایتمك خصوصنده‌ده اهمال کوسترمشلردی دشمن طیاره‌لری ، چناق قلعه‌نك خارجندن کله‌رك ، بومبالرینی حربیه نظارتنك وقرارکاه عمومینك بولوندیغی بایزید میدانه یاغدیررکن ، استانبولك افقلرنده قوشلر ، بایقوشلر بیله اوچمادی . غیرتلی بر ایکی تورك طیاره‌جی ، بعضاً بر فیلویه ، تك بر طیاره ایله قارشی چیقمق ایسته‌مشلردی . و بو یولده یارالانان ، ئولن ده اولمشدی. فقط یوقاریده‌ده دیدیکمز کبی ، اوردولرك قیمت معنویه‌سی ، آنجق مساوی وسائط ایله مجهز اولدقدن صوکرا ، کندینی کوستره‌بیلیر .

هوا قوتندن بزاك اول استقلال حربنده استفاده ایتدك. قره‌حصار جبهه‌سنی یارمقده ومیدان محاربه‌سنی قازانمقده طیاره‌جیلرمزك ده حصهٔ افتخاری واردر . بو ییکیت تورکلر طرفندن اوحربده کوسترلمش اولان فداکارلغك مثلنی، طیاره‌جیلکك تاریخ عسکریسی بوکونه قادار قید ایده‌مدی . بونی فرنکلرك عسکری منقدلری اعتراف ایدییورلر . بو صنفك قهرمانلرینی‌ده صنوف سائره‌نك دلاورلری کبی دائما حرمتله تخطر ایتمه‌لی و خاطره‌لرینی شکرانله سلاملامالی‌یز . بو شکران ، قولی دکل ، فعلی اولمالیدر . اوده آنجق سلاحلرینی ، یعنی قوای هوائیه‌یی مکملیته ایصال ایتمکله چالیشمقله اولور .

فقط افندیلر ، اعترافی یوره‌کلرمزی ولسانلرمزی یاقسه بیله ، انکار ایتمه‌مه‌لی‌یزکه قوای هوائیه‌مز ، اوردومزك احتیاجنی تماميله تأمین و کوکلرمزی استقبالك هر احتمالنه قارشی تطمین ایده‌جك درجه‌ده دکلدر . بز بونی یالکز دولتك بودجه‌سنه تحمیل ایدر ویالکز اوندن بکلرسه‌ك ، هیچ برزمان مقصده واصل اولامایز . مراقبهٔ ملیه داخلنده هر سنه موازنهٔ مالیه‌یی تأمین و محافظه ایتمك مجبوریتنده بولونان حکومت ، ملتك مساعئ عمومیه‌سی ومعاونت غیرمحدوده‌سی انضمام ایتمزسه ، کلیتلی مصارفی استلزام ایدن برامر عظیمی ایفایه قادر دکلدر. دنیانك بوکون اك زنکین ملتی اولان وبودجه‌سنك واردات قسمی مصارف جهتندن پك فضله بولونان آمریقاده مصارفه ودیکر امور خیریه‌یه افراد طرفندن متوالیاً واقع اولان تبرعات ، دولتك صرف ایتدیکی مقدار ایله رقابت ایده‌جك درجه‌یه واریر . بوندن هر ملت ، عبرت آلمالیدر .

قوای هوائیه‌یی اهمال ایدرسه‌ك نه اولور ؟ .

بو ظالم سؤالك جوابنی حافظه‌مزدن ویك یقین بر ماضی‌یه عائد خاطره‌لرمزدن ایسته‌یه‌لم .

اهمال ایدرسه‌ك ضعیف اولورز . بر ایتالیان شاعرینك . . . وواسفا که اك بویوك شاعرینك کچن هفته انتشار ایدن بر خطابه‌سی و سسی بزم تورکجه غزته‌لره قادار عکس ایتمشدی . ملتنه همان آناطولی‌یی ضبط ایتمه‌سنی یالوارارق تکلیف ایدییور . بو یالکز شاعرك قفاسندن دوغمش بر فکر واهل دکلدر . قراللدن عمله‌سنه قادار هپسی شو متجاوز نیتی بسلیور . و کیزله‌میور . شمالی آفریقاده‌کی صوك طوپراقلرمزك غاصبی شیمدی‌ده آناوطنمزه کوز دیکمش . بزی اوز دیارمزده قلبمزدن وورمق ایستیور .

افندیلر ، « قوای هوائیه‌یی اهمال ایدرسه‌ك نه اولور ؟ . . » سؤالنه عقل سلیم درحال ، « ضعیف اولورز » جوابنی ویردی . بو ضعفی مفکره‌م ، محاکمه‌م ، تجربه‌م وخصوصیله منفعل حافظه‌مله مجروح خاطراتم شویله تفسیر ایدییور :

بز ضعیف اولورسه‌ق ، دشمنلرمز ضعفمزدن امید و قوت آلیر . ضعیف قالمق اسارته نامزد ومحکوم اولمقدر. اسارتك نه اولدیغنی اونوداجق قادار زمان واأسفا که ـ ویابرکت ویرسین که ـ هنوز کچمدی . متارکه‌نك اوزون برسیاه کیجه شکلنده کچن سنه‌لرینی خاطرلاییکز: أویکز ، دکانکز ، کیسه‌کز ، حریتکز ، شرفکز ، حیاتکز سزك دکلدی. سوقاقده سیغاراسنی آرقاداشنك سیغاراسندن یاقدیغی ایچون ، دشمن نفرینه بیلمم نه قادار جزای نقدی ویرمکه مجبور اولانلرك ، کیجه یاریلری خانه‌لرندن اولاد وعیالیله برلکده ، چیریل چیپلاق سوقاقلره آتیلانلرك ؛ دکانی ،

آراباسی ، قاییغی دشمن عسکرلرك بلا قید وبدل امرینه و کیفنه ترك ایدلمش بیچاره‌لرك خیالنی کوزلر کزك‌او کندن بر آن آییرمایبك. بو معامله‌لر، هرشدتیله تورکلره یوکلنمشدی. بونکله برابر، دیکر جماعتلرك افرادی‌ده بوسبوتون مصون قالمامشلردی.قاضی کوینده‌کی زنکین بر رومی انکلیز قوماندانك تجریم وتالان ایتمه‌سندن قدیم برانکلیز دوستی‌یله قورتارامادیغنی تا اوزمان ایشیتدم .

اسیر اولورسه‌ق ، یالکز غالب دشمنلر دکل ، باشقا طفیلی قوملرده قانمزی امر دورور . او ألیم خاطراتدن بر ایکیسنی نقل ایده‌یم :

روس انقلابنه قارشی دورمق ایسته‌ین جنرال (ورانکل) اوردوسنی او انقلابك قاهر قوتی برحمله‌ده پریشان ایتدی . اونك انقاضیله، آرقاسنده سوروکله‌نن دیکر سیویل روسلرك قسم اعظمنی استانبوله مستولی ائتلاف دولتلری بو‌اده یرلشدیرمك ایسته‌مشلردی . متعدد حربلرك و او حربلرك هپسندن مخرب برمتارکه‌نك ماتمزاره چه‌ویرمش اولدیغی شو کوزل شهر بیکلرجه ملتجی‌یی نه‌اباته ایتمکه قادر ایدی، نه‌اعاشه. شیشلیدن آدالره قادار، تورکلرك‌مالی ومسکنی بولونان آپارتمانلر، أولر، کوشکلر، صاحبلری مع عائله سوقاقلره آتیلمق صورتیله ، ومفروشاتیله روس ملتجیلرینه تخصیص ایدلدی . ایچنده یاتدقلری یاتاقلر بیله تماماً روس ملتجیلرینه ویرلمشدی .

مملکتمزده مستولی اولان ائتلاف اوردولرینی‌انکلیز، ایتالیان، فرانسز، یونان دییه آیری آیری اسملرله ذکر ایتمیه‌جکم. (دشمن) اونلرك وصف مشترکیدر. برکون بونلردن بر یوزباشی‌یه بشکطاش سمتنده کوچوك ، فقط ظریف بر خانه‌نك صاحبی تورك ایله مجادله ایدرکن تصادف ایتدم . مملکتندن کلمك‌اوزره اولان قاپاتماسنی‌اسکان ایچون‌او خانه‌نك‌بالعموم اشیاسی‌ومفروشاتیله همان ترك ایدلمه‌سنی بیکس و بیچاره صاحبنه امر ایدییوردی . آدامجغز ایسترسه یالکز برچانطاچاماشیر آلا بیله‌جکدی. بو مساعده‌ده اوائتلاف یوزباشیسنه کوره برلطف واحسان، برصدقه‌در . حیاسزلغك درجه‌سنه باقیکز که مملکتندن کله‌جك و بو معصوم خانه‌ده یرلشدیریله‌جك مخلوقك کندی قاپاتماسی اولدیغنی او ائتلاف اوردوسی یوزباشیسی تکرار ایتمکله و ادعاسنك مشروعیتنی بوکا استناد ایتدیرمکله عجیب بر ذوق و غرور حس ایتدیکنی کیزله‌مك بیله ایسته‌میوردی .

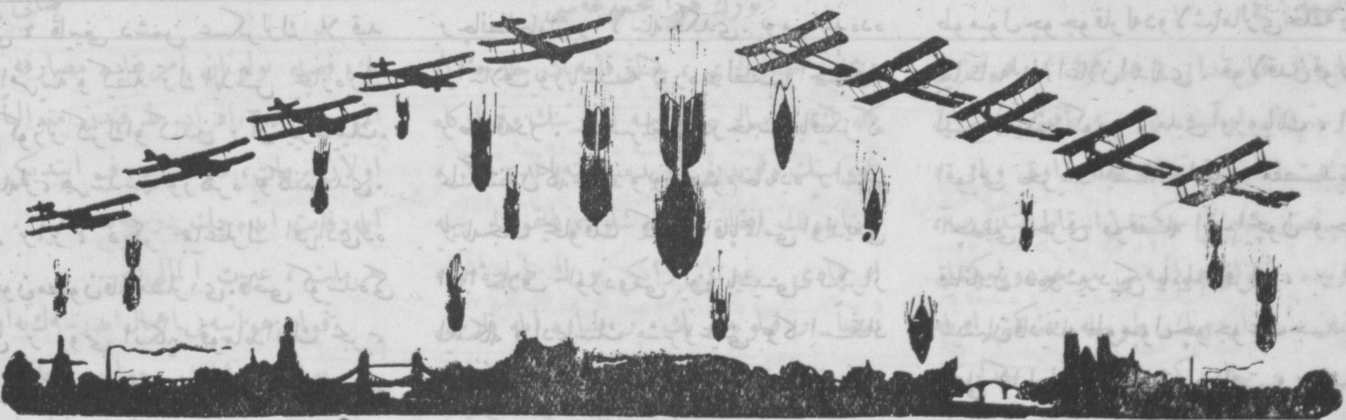
اسکی‌روماشهرینی وحشی غوللر برکره حرب نتیجه‌سنده ضبط ایتمشلردی. مغلوبدن آلاجقلری آلتون تضمینات نقدیه‌یی وزن ایچون کتیریلن ترازونك درهم طاشلرنده اختلاف تحدث ایتدی . میزان آلاجقلی ناقص،ویره‌جکلی تام‌اولدیغنی‌ادعاایدییوردی. وحشی‌غوللرك رئیسی کندی قلیجیله‌قالقانی ترازونك طاشلری حامل کوزینه آتارق ، « مغلوبلرك وای حالنه !.. » دیدی . جبر وشدتك حقه تحکمنی اعلان ایدن بوتعبیر، ایکی بیك بوقادار سنه‌دن بری ظلم وغصبك شعار مردودی عد ایدیلیردی . افندیلر ، سزی قسمله تأمین ایدرم‌که بن او کونکی بشکطاش غصب وغارتنده بوسوزی ائتلاف اردوسی یوزباشیسنك لساندن ایشیتدم . یالکز لاتینجه væ victis اولان اصلی فرانسزجه malheur aux vaineus یه تحول ایتمشدی . یکرمی بوقادار عصراول، وحشی بر رئیس قبیله طرفندن ویرلمش اولان شوحکم ظالمانه ایله ، مدنی اولدیغنی ادعاو‌آسیالیلری باربار تلقیب‌ایدن برآوروپالی، آوروپانك منتهای شرقنده ویکرمنجی عصر میلادینك یکرمنجی سنه‌سنده احتجاج ایدییوردی .

داها وار :

خاطرلرده‌در که بوغاز ایچنك یوقاری قسمنه یرلشدیریلن ائتلاف عسکرلری آراسنه وحشی یام‌یام قبائلك بر قسم افرادی ـ بنه وبالطبع ائتلاف عسکری صفتی و اونیفورمه‌سیله ـ قاریشمشدی. بویوك‌دره‌اطرافنده‌کی اورمانلرده خلقك وبالخاصه‌شیشمان قادینلرله طومبول‌چوجوقلرله‌دولاشمالری خلقه رسمی بیاننامه‌لرله اعلان‌ایدلدی . قولاقدن‌قولاغه ایشیدلدیکنه کوره ، مدنی آوروپانك ، اسیر اقوامی حریته ایصال ایتمك مقصدیله ، آچدیغی حربی موفقیتله اتمام‌ایچون وحشی قبائلدن ده‌وشیردیکی یام‌یام افراد ، بر ایکی شیشمان‌قادینله طومبول‌چوجوغك‌جسدندن یاغلی کبابلرله نفسلرینه ضیافت ویرمشلر . مدنی آوروپانك ائتلاف دولتلری کیریشدکلری قانلی مجادله‌ده اسیر اقوامدن هیچ برینی‌قورتارمادیلر. یالکز‌هوتنتو‌اورمانلرینی برآرالق استانبول بوغازینك دلبر برکوشه‌سنده‌کی بندلره نقل ایتمشلردی .

وجدانکزك اك جانسوز جریحه‌لرینه دوقوندیغم ایچون عفویکزی رجا ایده‌رم . فقط بعضی‌یارالروادرکه التیام بولمق‌ایچون مطلقا ده‌شیلمك ایستر . بونلری یارارکن قلممده برنیشترك مشفق نیتندن باشقه هیچ برمقصد یوقدر . بویوك وطنپرور ادیمز ، فلکدن انتقام آلمق دیمکدر اهل ادرا که ایدوب تزیید عبرت مستفید اولمق ندامتدن دیمشدی. کچمش احوال‌ومصائبی‌اونوتمامق، ینه فوت اولمش سعادتلری متحسرانه یاد ایتمکدن چوق فائده‌لیدر. اوألیم خاطره‌لری نسیان وغفلتك کتیره‌بیله‌جکی تهلکه‌لری منع ایچون بر کره‌ده بوراده ایقاظ ایتمك ایستدم .

شیمدی علم وعرفانك شومقدس‌قبه‌سی آلتنده طوپلانان محترم‌جمعیتك تمثیل‌ایتدیکی تورکلر ، مسائل ملیه ووطنیه‌ده اصلا‌ممسك ومترددد‌کلدرلر . نه‌زمان (وطن‌تهلکه‌ده!..) نداسنی ایشیتدیلرسه درحال قاصه‌لرینك ، کیسه‌لرینك محتویاتنی مال واغانه‌صندوقلرینه بوشادارق ، کوکسلرینی دشمن قورشوننه آچدیلر . بناءً علیه اعانه‌جمع وجلبنه تشویق ایچون سوز سویلمك خلقمزك حمیتنه ودائما مهیای‌انفلاق‌دوران فداکارلغنه حرمتسزلك اولور . مقصدمز ، اواعانات‌وتبرعاته انتظام ویره‌جك بر شکل جبایت بولونماسنه همت



یونانیلر نصل چالیشیورلر؟ كوروكز، وعبرت آليكز!..

یونان قوای هوائیه بودجه‌سی

یونان قابینه‌سنك اولكی كونكی اجتماعنده مدافعهٔ هوائیه قومیته رئیسی موسیو آ. نه‌فتاقسیاس اخیراً قبول ایدیلن ١٩٢٦ – ١٩٢٧ سنه‌سنه عائد مدافعهٔ هوائیه برنجی بودجه‌سی حقنده اوزون بیاناتده بولوندی. بو اوزون بیاناتدن بروجه آتی اساسلی قسملری استخراج ایدیيورز :

بو ایللك بودجه‌نك وارداتی ٣٠٥,١٣٦,٥٩٦ دراخمی‌یه بالغ اولمقده‌در. بوندن ٤٣,٤١٩,٣٢٠ دراخمیسی علی العاده واردات ٢٦١,٧١٧,٢٧٦ دراخمیسی فوق العاده وارداتدر.

صرفیات ١٢٩,٦٩٤,٥٩٥ دراخمی‌یه بالغ اولمقده اولوب بونك ٩,١١٣,٥٠٢ دراخمیسی علی العاده و ١٢٠,٥٧٣,٠١٣ دراخمیسی ایسه فوق العاده صرفیاتدر.

اعانه‌لر: آ سنهٔ حالیه مارتنه قدر ویریلن اعانه یكونی ٣٨,٨٩٧,٠٠٠ مقدارینه بالغ اولمشدر. مختلف ولایتلرك تخميناتنه كوره اعانه‌لرك یكونی، ١٩٢٦ – ١٩٢٧ سنهٔ مالیه‌سی اثناسنده ٧٧,٠٠٠,٠٠٠ مقدارینی تجاوز ایتمیه‌جكدر. اشبو نتائج نه‌مدافعهٔ هوائیه‌قومیته‌سنك، نه‌ده‌ توركیه‌ده‌ طوپلانیلن اعانه‌لری نظر دقته الەرق، یونانستانك قومشولرندن كیری قالیه‌جغنی امید ایدن اركان حربیهٔ عمومیه‌نك انتظارینه توافق ایتمه‌مشدر. مع التأسف یونان میلیونرلری مدافعهٔ هوائیه قومیته‌سی تشكل ایدر ایتمز، اشبو قومیته‌یه همان ٥٠,٠٠٠٠ دراخمی ویرن موسیو به‌ناكیسك و نه‌ده بعضی ٥٠,٠٠٠ – ٢٥,٠٠٠ دراخمی‌ویرن دیكرینه امتثال ایتمه‌مشلردر. بانقه‌لر آراسنده بانق ناسیونال ١,٠٠٠,٠٠٠، آتنه بانقه‌سی ٢٠٠,٠٠٠ و شرق، قومرسیال، پوپوله‌ر جنرال، ایپونیان، وصنایع بانقه‌لرندن هر بری ١٠٠,٠٠٠ دراخمی ویرمشلردر. دیكر بانقه‌لردن بعضی ٥,٠٠٠ الی ٥٠,٠٠٠، دراخمی اعطا ایتمشلردر.

یالكز اون پاره ویرمك لزومنه قانع اولمیان امریقا بانقه‌سی مستثنادر.

ایدلمه‌سی توصیه‌در. وبو شكلی‌ده تراكیا ایله ازمیرك ودیكر بعض اقسام وطنك عقد ایتدكلری قونغره‌لر تعیین ایتمشدر. استانبولك اونلردن زیاده سماحت كوسترمه‌سنی كوكللر آرزو ایدر. چونكه توركیه‌یه دیكیلن كوزلری جذب ایله كوكللری تسخیر ایدن عوامل آره‌سنده جاذب و سحركار دیارك پك بویوك تأثیری واردر. اكر داها فضله فداكارلق ابراز ایتمكه حالاً امكان یوقسه قونغره‌نك مقرراتی شیمدیلك عیناً قبول ایدلسین. بونی ویرجك اولان فلان تاجر فلان چفتچی دكل، ملتك افراد عمومیه‌سی در. كرك ویركی، كرك اعانه شكلنده ویریلن هرغروشی مستهلكلرك مجموعی تأدیه ایدر. دائرهٔ عائده‌سی، برسنه ظرفنده صندوقه كیره‌جك آقچه‌نك مقداری بیلمه‌لی، یعنی اونك معین و مقنن وارداتی بولونمالی‌در. بویله اولمازسه نه‌منتظم بر پروغرام داخلنده چالیشابیلیر، نه‌ده هدفنه معلوم و مثبت آدیملرله ایلریلمكه امكان قالیر. تعهدلر خارجنده واقع اوله‌جق تبرعات، نه‌مقدارده اولورسه اولسون، مقنن صورتده اولان واردات قادار اطمئنان بخش دكلدر. دشمنلر وطنمزك افقلرندن طوپراقلرمزه انظار حرصنی دیكركن بز تیقظك، تحسسك، فداكارلغك صوك درجه‌سنی كوسترمه‌لی‌یز.

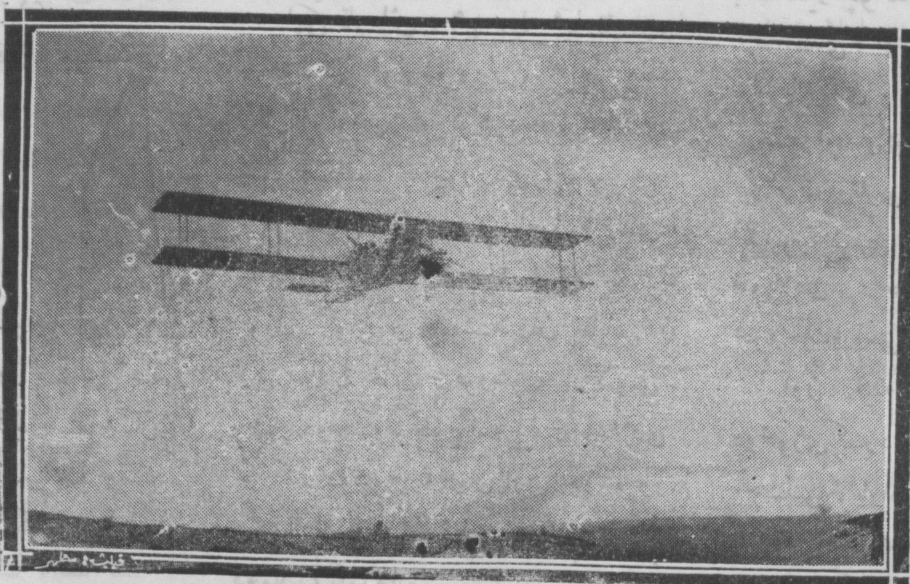
شیمدی رومللرله مسكون بولونان شبه جزیره‌ده، وقتیله باشقا برعرق ساكن ایدی. اوقطه‌نك آدینه (یونانستان) دیرلردی. اسكی یونانلیلر خرافه وافسانه‌لره غایت جاذب و معنیدار شكللر ویرمشلردی. عربلرك (مشتری) دییه ترجمه ایتدكلری (ژوپیته‌ر) اونلرك الك بویوك الاهلری ایدی. اعتقادلرنجه الاداعظم (ژوپیته‌ر) غضب ایتدكلرینك باشلرینه ییلدیرم یاغدیررمش. شیمدی هرطیاره بر (ژوپیته‌ژ) در. قارشیسنه عینی آلت و قوتله چیقامیان غافل و سرسم اقوامك باشنه، بولوطلرك فوقنده شیطانلرك رعود غضبنی یاغدیرر.

(هر طرفدن شدتلی وسوره‌كلی آلقیشلر)

بانقه‌دیرکتورلوندن له‌وه‌ردوس برادر-
لردن بهری ٥٠,٠٠٠ ، موسیو قاماداس
٢٥,٠٠٠ ، موسیو آلباسقو ، آمبه‌دوقلیس
اونوبیك ، موسیو تسوده‌روس ٢,٠٠٠
دراخمی ویرمشلر و دیکرلری شمدی‌یه قدر
هنوز برشی ویرمه‌مشلردر .

یالکز ، ایکی طیاره آلنمق شرطیله
ناسیونال بانق مأمورلری ٩٠٠,٠٠٠ و آتنه
بانقه‌سی مأمورلری ٥٦٧,٠٠٠ و آتنه
بانقه‌سی مأمورلری ٥٦٧,٠٠٠ دراخمی
ویرمشلردر . پیره ، پاتراس ، غلوص الخ ..
لیمان قومیته‌لری هنوز برشی ویرمه‌مشلردر .
تجارت و صنایع
اوطه‌لری اعضالری
و سلانیك اوطه‌لری
١٢ طیاره تقدیم
ایده‌جکلری حقنده‌کی
بیاناتنه رغماً بونلرده
هنوز برشی ویرمه-
مشلردر . یالکز تجاری
سندیقه‌لردن آتنه
سندیقه‌سی اعضالری
جمع ایتدکاری
٤١٨,٠٠٠ دراخمی‌یی
اعطا ایتمشلردر .
زراعت قوئوپرا-
تیفلردن پره‌وه‌زه قوئوپراتیفی ٥٩٠,٠٠٠
دراخمی ویرمکی تعهد ایتمشدر . آتنه
آووقاتلری دخی ٢,٠٠٠ دراخمی ویره-
جکلرینی بیلدیرمشلردر . دیکر سندیقه‌لر
برشی ویرمه‌مشدر . عمله سندیقه‌لرندن
یالکز توتون عمله‌لری برپازار کونی مدافعهٔ
هوائیه حسابنه اوله‌رق چالیشمه‌یی و بوکونك
حاصلاتنی مدافعهٔ هوائیه‌یه ویرمکی قرارلا-
شدیرمشلردر . دوائردن غربی ماکدونیا ،
قواله ، هراکلیون ، مدللی ، ساقز ، په‌لی
قوزانه ، درامه دائره‌لری ، بهری برمیلیوندن
فضله اعانه اعطا ایتمکی تحت قراره آلمشلردر .
یالکز آرتا دائره‌سی ٥٠٠ دراخمی ویرمك
صورتیله صوکنجی صفی تشکیل ایتمشدر .

دوائر بلدیه‌دن آتنه بلدیه‌سی ایکی میلیون
قواله ، پیره ، ساقز ، مدللی ، لاریسا ،
غولوص ، قانه بلدیه‌لرینك بهری ١٠٠,٠٠٠
دراخمی ویره‌جکلرینی بیلدیرمشلردر . دیکر
بلدیه‌لر هنوز نه ویره‌جکلرینی بیان ایتمه‌مشلردر .
پیره ، و آتنه بلدیه‌لری موعود مبالغك
اعطاسنی آیلردن بری تأخیر ایتمکده‌درلر .
بو اعانه‌لردن بویوك برقسمی طیاره آلنمق
اوزره تصریح ایدلمش اولوب طیاره عددی
(٣٥) مقداورینه بالغ اولمقده‌در . ١٩٢٦ -
١٩٢٧ سنهٔ مالیه‌سی اثناسنده هنوز برشی
ویرمه‌مش اولان زنکینلرك اعانه‌یه اشتراکلرینه



فرانسز بومباردمان غولیات طیاره‌سی (اخیراً فابریقه‌سی طرفندن نمونه اوله‌رق شهرمزه کوندرلمشدر)

غیرت اولنه‌جقدر . بناءً علیه مدافعهٔ هوائیه
قومیته‌سی یونانستانده بولنان یونانلیلرك
ویردکلری اعانه‌لرك یکونی ٧٥ میلیون دراخمی
و ممالك خارجیه‌ده بولونوب مدافعهٔ هوائیه
قومیته‌سنه ٧٠ بیك انکلیز لیراسی ویاخود
٣٥٠ بیك دولار ویرمکی تعهد ایدن دیکر
یونانلیلرك اعانه‌لری یکونی دخی ٢٥ میلیون
دراخمی اوله‌رق تثبیت ایتمشدر .

ب) حکومت املاکی ایجارلرندن حاصل
اولان واردات : حکومت املاك دائره‌سنك
مدافعهٔ هوائیه قومیته‌سنه اشبو دائره حاصلاتنی
توزیع ایتدیکی کوندن بری اشبو حاصلات
تزاید ایتمشدر . واقع اولان تزاید ١٩٢٦
تشرین اولندن بری حکومت املاکنك

واز جمله ملی اوتلاقیه رسملری ایجارلرینك
تجدیدندن متحصل وارداتدن ایلری کلمشدر .
١٩٢٦ - ١٩٢٧ سنهٔ مالیه‌سی اثناسنده
مدتلری ختام بوله‌جق بوکبی ایجارلر مناقصه
صورتیله تجدید اولونه‌جقلردر . قومیته بو
صورتله ١٩٢٦ - ١٩٢٧ سنهٔ مالیه‌سنه نظراً
وارداتنك ٦ دفعه تزاید ایده‌جکنی تخمین
ایدییور . شمدی‌یه قدر تجدید ایدیلن
ایجار بدللرندن حاصل اولان واردات کچن
سنه‌یه نظراً ١٥ دفعه دها فضله‌در . بناءً علیه
تاتوا ، رچینه حاصلاتی ٪ ٥٠ سی صافی اوله‌رق
آلنمق اوزره ایجاره ویرلمش و بو صورتله
قومیته ١١٠ بیك
اوقه رچینه حاصلاتی
اوزرندن ٥٥ بیك
اوقه‌سنی آله‌جق ،
و بوده اوقه‌سی ٧
دراخمی حسابیله ٣٨٥
بیك دراخمی‌یه بالغ
اوله‌جقدر . اسکی
فالر و جیجیفله‌س
بانیو مؤسسه‌لرینك
ایجاری اولجه ٢٤٠
بیك دراخمی حاصلات
ویررکن بوکره اشبو
حاصلاتك اون سنه
لکی ٢,٩٥٥,٠٠٠ دراخمی‌یه بالغ اولمشدر .
سلانیکده بیاض قله‌نك ایجاری ٦٠٠
بیك دراخمیدن ١,٤٠٠,٠٠٠ دراخمی‌یه
یوکسلمشدر . و براجزاخانه‌نك ایجاری
١,٥٣٠ دراخمی‌دن ٣٦,٠٠٠ دراخمی‌یه
و برلوقنطه‌نك ایجاری دخی ٢١١٣ دراخمیدن
٤٠,٠٠٠ دراخمی‌یه ، برقهوه‌نككی ١٤,٤٠٠
دراخمیدن ٢٥٨,٠٠٠ دراخمی‌یه بالغ
اولمشدر .

جـ) اصطبل عامره اراضیسی : سنهٔ حالیه
بودجه‌سنده املاك صاتیشندن یوز میلیون
دراخمی واردات الده ایدلمشدر . بو مبلغ
اوزرندن قومیته اسکی اصطبل عامره اراضیسنك
مبایعه‌سی ایچون اردو معاونت متقابله

ملی حكايه

✲ آی — ییلدیز ✲

محرری :
خالده نصرت

بیاض كتان تاپیودلری ایچنده ییلدیز، بوكون چوق كوزل و آلیملی دورویوردی.

كوزلری قاپ قارا ، دوداقلری قیپ قیرمزیدی . یاناغنك طاتلی چوقوری ، أبدی بر تبسم قایناغی كیبدی ...

— نره‌یه كیده‌جكز ، ییلدیز ؟

بونی قارده‌شی صوردی . ییلدیز اونك قولنه آصیلارق جواب ویردی :

— طیاره یاپرینه قدر چیقسه‌ق ، دییورم ، كوربوز ؟

— اولور .

— . . .

— . . .

ییلدیز ، اینجه باستونیله صارارمغه باشلامش اكینلری اوقشایور ، یمشلی داللر آراسنده قونسر ویره‌ن كوه‌زه قوشلری دیكله‌یوردی . آنسزین باشلرینك اوستنده بر كورولتو قوپدی . درت كوز بردن سمایه چوریلدی :

— بر طیاره !

— آه ، اینسه ، كوربوز ! دكلمی ؟..

— سن هیچ طیاره كورمدكمی ، ییلدیز ؟

— كورمدم یا ! سن كوردكمی ؟

— چوق !...

— یالان !

— صاحی !

ایكی قارداش ، هم بویله شیماریق چوجوقلر كیبی قونوشویورلر ، همده مظفر بر قارتال اوچوشیله كوكلرده قایان طیاره‌یی نظرلریله تعقیب ایدییورلردی .

بردن ، نه اولدی ، ناصیل اولدی ، بیله‌مدیلر ، مظفر اوچوشلریله ییلدیزك كوزل كوزلرینی قاماشدیران قانادلردن بری صانكه خائن بر قورشونله یارالاندی . و طیاره‌دونه دونه طوپراغه اینمكه باشلادی .

— دوشویور ! آمان یاربی ! دوشویور .

باپرك اوستنده بر فیرطنه قوپدی : توز دومان ، كورولتو ....

ییلدیز ، هیجاندن چیلدیراجقدی . قارده‌شنك قولندن صیبرلدی ، ده‌لی كیبی قوشمغه باشلادی . هر كس قوشویوردی . دردنجی آلایدن بر قاچ ضابط ، آتلرینی درت نعله قالدیرارق یتیشمشلردی . ییلدیزده بیاض اتكلرینی روزكارده اوچورارق ، نفس نفسه اونلره یتیشدی . ویارالیلرك باشنده‌دیز چوكدی . بونلردن بری ، كنج بر ضابطدی ؛ اوموزندن قان صیزییوردی ؛ غالبا بایغیندی . باشقه بر ضابط ، بویوجك بر چانطه آچدی ؛ پاموقلر ، صارغیلر چیقاردی .

ییلدیز ، بونلری سیسلی بر رؤیا ایچنده سیر ایدییور كیبدی . صوكرا بردن كندینی طوپلادی . بر خسته‌باقیجی جدیتی و اعتدالیله مجروحك یاراسنی ییقامغه ، صارمغه باشلادی .

اون دقیقه صوكره بر اوتوموبیل ، دوقتوری كتیردی . یارالی ضابط كوزلرینی آچمشدی . یاراسنی صاران مجهول بیاض قادینه جاندن بر منتله باقیوردی . دوقتورده ییلدیزه تشكر ایتدی ...

وزنه‌سندن ٥٠ میلیون آلمشدر . بو مدافعهٔ هوائیه قومیته‌سنه تأدیه ایدیلن ٥٠ میلیونلق مبلغك ٥ میلیونی نقداً ، ۱۰ میلیونی خزینه تحویلاتی ، ۳٥ میلیونی آلتون استقراض ملی تحویلاتیدر . ۱۰ شباط ۱۹۲٦ تاریخلی امرنامهٔ قرالی ایله فسخ ایدیلن مدافعهٔ ملیه قاصه‌سی موجودی اولان ۲,۸۳٥,٤۲٤,۲۸ . دراخمی ، و ۲۹٦,۷۹٥,٦۰۰ فرانق مدافعهٔ هوائیه قومیته‌سنه دور ایدلمشدر . بالآخره قومیته خزینه منفعتنه اوله‌رق ویرلمش اولان ایكی (ایست) مودوعاتی كشف ایتمشدر كه بوده ۱۰,۲۲٦,٥۰۲ یه بالغ اولمقده‌در . بناءً علیه قومیته‌نك ملی مدافعه قاصه‌سندن توارث ایتدیكی مبلغ مقداری تقریباً (۷,٦۹۰,۰۰۰) دراخمی‌یه بالغ اولیور .

تبرعات — قومیته‌یه كذلك سبب تركی غیر معلوم اولان تبرعات ایله غائب اولان ورثهٔ مشروعه‌نك ثروتلری ترك و تودیع ایدلمشدر . سنهٔ حالیه بودجه‌سنده قومیته علی العاده واردات اوله‌رق (فائض) ٥ میلیون ، فوق العاده واردات اوله‌رق ٥۰ میلیون (سرمایه‌لر) الده ایتمش و بونلرك تمامیله تحققندن صكره الده ایدیله‌جك مبلغك قیدی حقی محفوظ براقیلمشدر . قومیته یونانستان هوائی فیلوسی منفعتنه اون سنه‌دنبری یاپیلمش اولان تبرعاتی استحصال ایتمشدر . اشبو تبرعاتدن بریسی ۱۸۹۰ تاریخنده و دیكری ۱۹۱٤ ده بر طیاره مبایعه‌سی ایچون ویرلمشیدی .

مصارفات — بودجه‌ده‌كی صرفیات جمعاً (۱۱۹,٦۰۰,۰۰۰) دراخمی‌یه بالغ اولیور كه بونك ۹ میلیونی علی العاده صرفیات و ۱۱۰ میلیون ٦۰۰ بیكی فوق العاده صرفیاتدر . ۱۹۲٦—۲۷ سنه‌سی بودجه‌سنده قومیته ۱۰۰ میلیون فرانقلق بر مبلغی مدافعهٔ هوائیه نامنه حصر تخصیصه قرار ویرمش اولوب بونك ٦٥ میلیونی نقداً ، ۳٥ میلیونی طیاره اعانه‌سی اوله‌رق مختلف دوائر ، نواحی و جمعیتلر طرفندن ویرلمشدر .

★

تورك طیاره‌جیلكنی ترقی و تكمل ایتدیرمكه عزم ایتمش اولان تورك طیاره جمعیتی ، كندی بودجه‌سنی ؛ دولت بودجه‌سنك شو ویا بو فصلنه دكیل ، تورك ملتنك حمیت و وطنپرورلكنه استناد ایتدیرمكده‌در . وطنداشلرمز ، یونان بودجه‌سنك یوزلرجه میلیون دراخمی‌یی تجاوز ایدن بودجه‌سنی كوردكدن صوكره عهده‌سنه دوشن بویوك وظیفه‌یی ده‌رین ده‌رین دوشونمه‌لیدر .

« تورك هوا مجموعه‌سی »

یارالیلری سدیه‌لره یاتیرمشلردی. کنج ضابط ضعیف برسسله ییلدیزه صوردی :

— اسمکزی بخش ایتمزمیسکز ؟

— ییلدیز !

کنج آدامك کوز ببکلرنده ایکی ییلدیز پارلادی :

— تشکر ایدرم... بن... آی.. دمیر!

— تشکر ایدرم ! کچمش اولسون ، أفندم !...

قالابالیغك آراسنده ایکی سدیه اوزاقلاشیرکن کوربوز، قیز قارده‌شنك أللرینی طوتدی :

— هایدی آرتق ئه‌وه! خسته اولاجقسك!

— اووخ! جداً!..

کندینی قارده‌شنه براقدی ؛ او قدر یورغوندی که !

— قورقدم ! ناصیل قورقدم ، بیلسه‌ك کوربوز !

— حالبوکه تهلکه‌لی بر یارالری یوق.

— فقط اکلا نجه‌یه قدر ...

کوربوز ، یولدن کچن براوطوبی دوردوردی .

ایکی قارداش ئه‌ولرینه بیتاب وأوزکون ، دوندیلر.

* *

ایسز، ییلدیزسز بوغوجی بر کیجه‌یدی. ییلدیز بوتون یورغونلغنه رغماً ، اویویامیور، یاتاغك ایچنده متمادیاً صاغه صوله دونیوردی. نهایت قالقدی ، جامی قالدیردی . سیاه ، پاصلی برروزکار ، صاچلرینك آراسنده دولاشدی . تا اوزاقده خسته‌خانه‌نك لامبالری ، حمالی کوزلر کبی پاریلدایورلردی . ضعیف ، بیتکین فقط خارق العاده طاتلی بر سس ، کنج قیزك قولاغنه فصیلدادی :

— بن.. آی.. دمیر !

اوزمان بوقاپ قارا کیجه‌نك ایچنده بیکلرجه آی بردن دوغدی ...

بو ساعتلرده ، خسته‌خانه‌نك بیاض قاریولاسی ایچنده صایقلایان کنج یارالینك حمالی کوزلرنده‌ده بر ییلدیز فیرطنه‌سی اولیوردی .

* *

اونلر ، اولو تاکرینك بربری ایچین یاراتمش اولدیغی ایکی مخلوقدی : سه‌ویشدیلر و نشانلاندیلر ...

آی دمیر، دوکون ایچین عجله‌ایدییوردی؛ فقط ییلدیز بویله دوشونمیوردی :

— دور ! دییوردی . وقتی وار !

وآننه‌سنك اصرارلرینه رغماً ، کندینه برشی آلمیور، حاضرلانمیوردی ...

برکون آی دمیر، اوتانارق ، قیزارارق نشانلیسنه بش یوز لیرا اوزاتدی :

— قصوریمه باقما ییلدیز ، دیدی ، بن عسکر آدامم؛ سنك انجه ذوقکه اویغون برشی آلامام دییه قورقدم ....

ییلدیز آرقه‌سنی سویله‌مه‌دی. اونی ألندن طوتارق کندی اوداسنه چیقاردی ؛ یازی ماصاسنك أوستنده بویوك ، پارلاق برقوطو دورویوردی. آی دمیر أکیلدی واوقودی:

آی - ییلدیز

طیاره قاصه‌سی

کنج قیز ، پارایی نشانلیسنك ألندن آلدی، بوقوطویه آتدی . بر آن باقیشدیلر. صوکرا ییلدیز ، یاناقلرینك أبدی کوزل تبسمیله نشانلیسنه ایضاحات ویردی :

— بیریکه‌جك پارا ایله تورکیه‌یه بر طیاره ، بر « آی-ییلدیز» طیاره‌سی آلندیغی کون ، بز أولنه‌جکز ! اکلادکمی عسکرم؟

کنج عسکر، ییلدیزی آلندن اوپرکن میریلداندی :

— سن حقیقی برییلدیزسك، یاوروجغم !

* *

قاصه‌یه ایکنجی دفعه آتیلان پارا ، ییلدیزك آننه‌سنك ، قیزینه جه‌ییز یاپمق ایچین دیشندن طیرناغندن آرتیرارق بیریکدیردیکی بشیوز لیرا اولدی . باباسنك، ییلدیز دوغدیغی کوندن بری اونك نامنه منتظماً بانقه‌یه یاتیرمش اولدیغی پارالرده سکز یوز قرق لیرا اولمشدی ؛ اوده قوطوده‌کی بیك لیرایه التحاق ایتدی .

صوکرا ییلدیز، بوتون عموجه بکلره، پاشا دایبلره، خانم تیزه‌لره وبوتون سوکیلی آرقاداشلره مکتوبلر یازدی . کندیسنه دوکون ایچین کونده‌جکلری هدیه‌نك بدلنی آی - ییلدیز طیاره قاصه‌سنه ویرمه‌لرینی رجا ایتدی . وطوپراقلر أوستنده الك بویوك ظفری قازانان تورکیانك ، هوا قوتلرینه نه قدر محتاج اولدیغنی اکلاتاجق برقاچ سطرده بومکتوبلرك بر «هامش» ی اولویوردی .

کونلرکچدکجه ییلدیزك قاصه‌سی مملکتده ئون آلدی . آرتق طانییان طانیمیان بوتشبثی آلقیشلایور و بوسویملی قاصه‌یه یاردیمه قوشویوردی. برکون مکتبلی برقیز چوجغی کونده‌لکلرندن بیریکدیردیکی قرق بش غروشی اوتانه اوتانه «ییلدیز آبلا» یه کتیردی . برباشقه کون ، باستونی قاقارق کلن براختیار نینه ، قویننده‌کی چیقیدن یپ یکی برباریم لیراجق چیقاروب ییلدیزه اوزاتیرکن دعا ایتدی :

— انشاءالله کندك کبی عقللی ، خیرلی اولادلر یتیشدیررسك خانم قیزم !

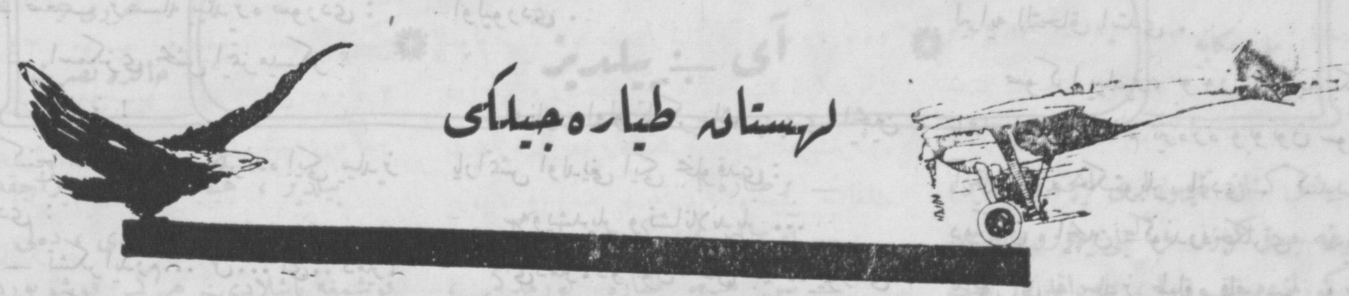
سوینجلی ایلر، برطیاره‌سرعتیله بربرلرینی قووالایارق کچدیلر و نهایت، الك سوینجلی کون کلدی :

دنیانك الك مسعود چیفتلرندن بری ، ییلدیزله آی دمیر، بال آیلرینی کچیرمك ایچین « آی - ییلدیز» طیاره‌سیله انقره‌یه کیتدیلر !..

بو، بوتون مملکت ایچین دویولماز بر سوینج اولمشدی. یکی کلین کوه‌ی تشییع ایچین طیاره میدانه طوپلانان بیکلرجه انسان ، بوکنج تورك قیزنده‌کی فکرتشبثی وعزمی ، کوکلدن قوپان آلقیشلرله سلاملادی .

ادرنه — **خالده نصرت**

فرانسزجه مصور آیلق طیاره مجموعه‌سندن :



لهستانه طیاره‌جیلکی

براً اوروپای غربی ، بالطبع ممالکی ، روسیه ، سیبریا ، آقصای شرق ایله آلمانیادن غیر طبیعی برصورتده آیرلمش اولان پروسیای شرقی آره‌سنده‌کی یوزلرجه یولك تقاطع ایتدیکی منطقهٔ اراضیده‌کی اوزون و تحت تهدیدده‌کی جبهه‌لر...... بحرآدکز یوللرینك طبیعی بر انکشاف و ترقیسنه غیرکافی ، دار بر دکز جبهه‌سی.. بوتون بونلر برضبط و استیلایه ، و اجنبی ویارقیب طیاره‌تعرضنه دوچار اولمق اندیشه‌سنی لهستانه القاایدیور. وینه بو اسبابدرکه لهستانك قوتلی ، عسکری و تجاری ، برملی طیاره تشکیلاتنه صاحب اولمسنی استلزام ایلیور .

نوبت نوبت کاغد مارقلرك کثرت ومبذولیتی ایله ، آلتون (زلوتی) نك مفلوج ندرتی حس وادراك ایدن برپارا ایله هنوز موازنهٔ اقتصادیه‌سنی تأمین واستحصال ایده‌مه‌مش اولان برمملکتده ، هیچدن باشلایه‌رق بویله برطیاره تشکیلاتی وجوده کتیرمك نه‌قدر مشکلدر . تجربه‌بونی کوسترمش و حالا کوسترمکده‌در .

لهستان طیاره‌جیلکنك حیاتی ، یکی لهستان ایله برلکده‌باشلار . حربدن اول له‌ملتنك صاحب استقلال اولمامسی ، وروسیه ، آلمانیا ایله آوستریا آره‌سنده منقسم بولونمسی لهستانی طیاره‌جیلکك تجدد یولنده‌کی سربستیٔ ترقی و انکشافندن منع ایله‌مشدر . حرب اثناسنده برطرفدن روس اردوسنده ، دیکر طرفدن آوستریا و آلمانیا اردولرنده ، له طیاره‌جیلری یکدیکریله چارپشمغه مجبور اولمشلردر . بناءً علیه ملی له طیاره‌جیلکی ۱۹۱۸ ده حربك ایشته بو طیاره‌جیلکندن تولد ایتمشدر .

اوزماندن بری اوزون بریول قطع ایدلمشدر . طیاره‌جیلك تاریخنه ، ایلك آنلرندن اعتباراً ایمان و اعتقادایدن برونیز لاوسکی ایله ، وروبله‌وسکی ، تاتسکی برادرلری بوراده یاد ایتمك ایجاب ایدیورسه ، له طیاره‌جیلکنك حربدن صکره‌کی رؤساسندن ایلك صفده‌تذکاری لازم کلن جنرال له‌وه‌ك ایله‌بیکباشی ته‌تونك آثار حقیقیه‌سنی‌ده‌بوراده ذکر و تأیید ایله‌ملیدر .

بوکوندن اعتباراً برله طیاره‌جیلکی موجوددر . ۱۹۲۵ ده عسکری طیاره‌لر ، ۷۳۲۵۰ اوچوش اثناسنده ، ۱,۸۶۰,۰۰۰ کیلومتره‌یی قطع ایله‌مشلردر. لهستان پیلوتلری قیمتلرینی ، کوزه‌ل غروپ اوچوشلریله اظهارو اثبات ایتمشلردر . الحاصل ، ولوله‌لی بر موفقیتی قازانان اوچوش ، میرآلای رایسکی ایله ماکینستی « کوبیاق » ه نصیب اولمشدر : پارس ـ مادرید ـ قازابلانقا ـ تونس ـ آتنه ـ استانبول ـ وارشوا . بو کذرکاه ۷۵۰۰ کیلومتره اولوب ۱۶ و ۲۱ ایلول کونلری آره‌سنده ، ۴۶ ساعت اوچوش ایله و یوزباشی « آراشار » ك پای‌تختلر دور و جولانندن آزکری قالان برنتیجه‌ایله قطع ایدلمشدر .

فرانسز طیاره وموطورلرینك کاملاً اشتراك ایتدیکی بو تظاهرات ، بوبابده‌کی شدت وآرزویی ارائه و اثبات ایله‌مکده‌در. امید اولونورکه بو حرارت ، لهستانه احتیاجی اولدیغی ممتاز برطیاره‌جیلکی بخش و تأمین ایده‌جکدر. هانکی یوللرله بوغایه‌یه یاقلاشیله‌جغی حقنده ، آتیده‌کی استخبارات برفکر ومعلومات ویره‌جکدر .

لهستانك عسکری طیاره‌جیلکی

لهستان عسکری طیاره‌جیلکی ، ۱۹۱۸ نهایتنده روسیه‌ده ، فرانسه‌ده و شرقده ، بعده آوستریا ، روسیه و آلمانیا اردولرندن قلب ایدیلن قادرو مالزمه‌لری ایله لهستان طوپراغنده دوغمشدر . پك ناقص اولان احوال وشرائط مادیه ، ۱۹۲۰ ایلك بهارنده انکلتره و فرانسه‌دن مبایعه ایدیلن یکی طیاره وموطورلرك نقلی ایله ، آرتق زائل اولمشدر . اوقرانیالیلر و بولشه‌ویکلر ایله اولان محاربانك ختامنده ، لهستان اردوسنك جنرال ماسه‌ویچ قومانداسنده ، ۲۱ کشف و آوجی طیاره‌سی وارایدی ؛ فقط ۱۲۴ طیاره‌جی ، حرکاتده و تعلیم اوچوشلرنده ، وفات ایتمشدی . پك وخیم بولونان مشکلات مالیه‌یه‌رغماً ، لهستان طیاره‌جیلکی ، تشکیلات دوره‌سندن منتظم ومنطقی ترقیات دوره‌سنه ، ۱۹۲۵ ده انتقال ایتمشدر . لهستان قوای هوائیه‌سی ، حربیه نظارتنه مربوطدر . نظارتده برسیروسفرهوائی دائره‌سی موجود اولوب رئیس جنرال زاغورسکی‌در .

بو مؤسسه طیاره‌جیلك و بالونجیلق ایچون مالزمه ، اشخاص ، مبایعاته دائر خدمات عمومیه و فنیه‌یی تدویر ، وبودجه ایله ، دکز طیاره‌جیلکی ایچون مالزمه انتخابی ایله اشتغال ایدر .

بوکون لهستان ؛ ایکیسی ۱۹۲۵ ده متشکل آلتی طیاره آلاینه مالکدر . بو آلایلر حالاً اشخاص ومالزمه موجودی اعتباریله ، نظامی تشکیلاته تابع وموفق اولمشلردر . یعنی هر آلای اوچ غروپه انقسام ایتمش اولوب بهر غروپ ، اوز طیاره‌لك ایکی فیلودن مرکبدر . بوندن بشقه

عينى دائره‌يه مربوط دكز طياره‌جيلكى تشكيلاتى واردر . [١]

كرك پيلوت وراصدلر ايچون وكرك سه قوه مرتباتى ايچون، كفايتسزلكى طياره‌جيلكك ترقيسنه اك مهلك بر مانع اولان ، تعليم وتربيه ، حال حاضرده پك چوق انكشاف ايتمش وبويوك بر اهميت عطفى لازم كلن يكى تشكيلاتى انتاج ايله مشدر .

بو تشكيلات شونلردر :

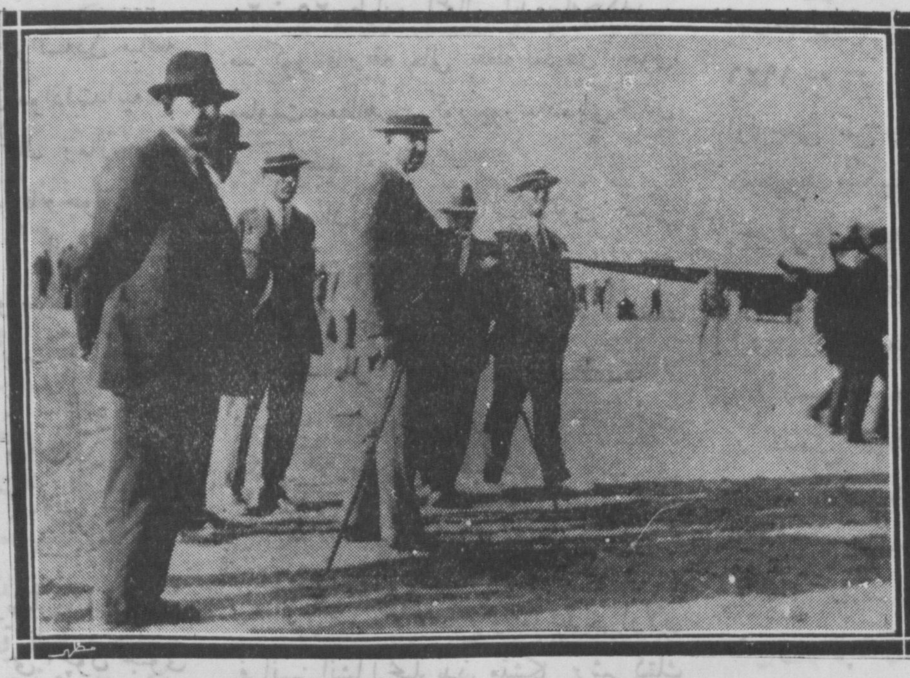
ايكى پيلوت مكتبى ؛ [برى بيدغوزه‌ده اولوب بومكتبده هانريوت ١٤ وموران - سولنيه - طياره‌لرى ايله ابتدائى، ديكرى (غروجياج) ده كائن اولوب بونده (پوته‌ز ١٥ لوره‌ن ٤٠٠ (بيرغوزه‌ده كائن اولوب تعليم وتربيه ايچون ٢٥٠ شاكردى موجوددر .) ؛ وآلايلرده تعليم وتربيه تشكيلاتى . . . . والحاصل مركز طياره اعمالاتخانه‌لرنده‌ده ماكنيستلر ايچون اختصاص مسابقه‌لرى ياپيلير .

تلسز تلغرافجيلر وفوطوغرافجيلر آلايلرده يتيشير، ورصدات هوائيه‌جيلر، مركزى، رصدات هوائيه استاسيوننده نشأت ايدرلر .

بوندن بشقه ، ضابطان ١٩٢٥ ده فرانسه‌ده مركز اعمالاتخانه‌لرنده فنى قورسلرله، بومباردمان و انداخت قورسلرى ايله ، نظرى وعملى ستاژلرله خصوصى بر تعليم وتربيه كورمشلردر .

ايستاتستيقلردن مستبان اولمشدركه ١٩٢٤ ده ٨ آيده لهستان طياره‌جيلكى (٨٠٠،٠٠٠) كيلو متره‌لك (٢٣،٥٥٠) اوچوش ، و ١٩٢٥ ده ٨ آيده (١،٨٦٠،٠٠٠) كيلو متره‌لك (٧٣،٢٥٠) اوچوش ياپمشدر. مذكور ايكى دوره‌ده بدايةً ٢٦٦١ اوچوشده براجل قضا واقع اولوركن بو عدد ٦٤٨٨ اوچوشده بره تنزل ايتمشدر .

هر آلايده بر فنى پارق ، تلسز ، فوطوغراف ورصدات هوائيه شعبه‌لريله بر ماكنيست مكتبى وبرده كوچوك ضابط مكتبى موجوددر . هرفيلونك سفرى يدك مالزمه‌لرى موجوددر .



غوليات طياره‌سى (طياره جمعيتى رئيسى فؤاد بك تدقيقاتده بولونوركن)

H. P. بره‌كه ١٤ و ١٩ ، سپاد ٥١ و ٦١) طياره‌لرى ايله مكمليت و اوچوشلر تعليم وتحصيل اولونور.] ؛ نامزدلر مكتبى ضابطانى ايچون خصوصى برمكتب (پيلوت ضابطلرك وراصدلرك قادرولرينى تشكيله مخصوصدر.) ؛ عسكرى ماكنيستلر ايچون برمركز مكتبى

[١] لهستانك ١٩٢٦ كانون ثانيسنده ١٢٥ مكتب طياره‌سى (قودرون، هانريو وموران) ٢٠٠ چفت سطحلى كشف طياره‌سى (بره‌كه ١٤ ياخود پوته‌ز ١٥) ؛ ٥٠ تك سطحلى آوجى طياره‌سى (باليلا) ؛ ١٠ چفت سطحلى محاربه طياره‌سى (بريستول - هيسپانو) ؛ ١٠ بله‌ربويو- سپاد طياره‌سى وار ايدى .

آوجى پيلوتلرى ، خصوصى بر تكمل قورسى تعقيب ايتمكده‌در . معلم پيلوتلرده بالذات خصوصى بر قورس ايله اكمال مكتسبات ايدرلر .

هوا صنفنه منسوب اولمايان ضابطانك بيله - هيچ اولمازسه راصدلر قورسنه - اشتراك ايله‌دكلرى بو قورسلرك عددى ، طياره‌جيلك تحصيلنده‌كى هوس و ارزونك اك آزينى اظهار وافاده ايدر .

اوچان مرتباته تخصيصات منظمه اعطاسنه دائر يكى بر قانون ، شاكردلرك عددنده بر تشويق وتزييد حصوله كتيرمشدر .

آوجى آلايى باليلا سپا H.P. ٢٢٠ ، سپاد ٥١ و ٦١ طياره‌لريله ، ٥ ترصد واستكشاف آلايى بره‌كه ١٤ و ١٩ ، پوته‌ز ١٥ و ٢٥ وبرقاچ بريستول وآنسالدو طياره‌لريله تجهيز اولونمشلردر. هنوز متصور اولان كيجه بومباردمان آلايى، ژوپيته‌ر موتورلى غولياتلردن مركب اوله‌جقدر .

بره‌كه ١٩ وپوته‌ز ٢٧ طياره‌لرى ، كذا اعمالات جدوللرنده داخلدر .

ايتاليان مالزمه‌سى تنسيق و اصلاح ايدلمش اولوب حالاً حصوله كتيرلمش

اولان توحید اصولی ، فرانسز اصول فنیه‌سنك هپ لهنده اولدیغی آشکاردر .

دکز طیاره‌جیلکی :

حقنده معلوماتمز آز اولان دکز طیاره‌جیلکی، فرانسز تجهیزاتلی ایکی فیلودن متشکل ، بر غروپدن عبارتدر : لوواره ؛ اولیوبه ، لاتام ، شره‌ك .

بو دکز طیاره‌جیلکنك شیمدی‌یه‌قدر پك فعال بر ساحه‌یه آتیلمش اولمسنده شبهه‌لی‌یز .

بالونجیلق :

۱۹۱۹ دن اعتباراً اوچ بالونجی شرکتی تشکیل ایدلمشدر .

۱۹۲۴ ه قدر مالزمه فرانسه‌دن مبایعه اولونمشدر . حالاً لهستان موادابتدائیه‌نك قسم اعظمی کندیسی اعمال ومالزمه‌سنی کندیسی انشا ایدییور . قائوچوق بزلر (وارغوم) ده یاپیلیور . بالونلر جالب ممنونیت بر طرزده اوردو طرفندن اعمال ایدلمشدر . (ثابت ، سربست و اوچوش ایچون مستعمل بالونلر) . قابل سوق (دریژابل) اوله‌رق فرانسه‌دن مبایعه ایدلمش اولان (زودیاق) بالونی استعمال ایدلمکده‌در .

موادالماءعسکری فابریقه‌لردن استحصال اولونور . هلیوم استخراجی ایچون جنوبی لهستانك طبیعی غازلرینك شایان اهمیت تدقیقاتنه باشلانیلمشدر . ایلك نتایج ، جسارت بخشدر .

طیاره فابریقه‌لری :

لهستان صنایع هوائیه‌سی ، پك صوك زمانلرده تشکیل و ایجاد ایدلمش اولوب فعالیتی ، قسم اعظمی ایچون، استقبالده‌در. اول امرده « طیاره مرکز اعمالاتخانه‌لری » موجوددر . مذکور ترسانه هاربوت طیاره‌لرینی انشا ، سه‌للول وموتورلری تعمیر ایدر . ۵۰۰ عمله‌سی واردر .

سیویل فابریقه‌لر شونلردر :

« لوبلهن » ده پلاژ ولاسکیه‌ویز اعمالاتخانه‌سی ۵۷۰ عمله‌یی و ۳۰۰۰ متره مربعنی محتویدر . ۱۹۱۶ ده تشکیل ایدلمش اولوب ۱۹۲۲ و ۱۹۲۳ ده (آنسالدو آ - ۳۰۰ ، وبالیلا) لری بارخصت اعمال ایتمشدر . فقط بو معمولات نتایج حسنه ویرمه‌مشدر. تنسیق واصلاح ایدلمکده اولان بو فابریقه پك زیاده جالب ممنونیت بر طرزده (پوته‌ز - ۱۵) لری اعمال ایدر . اعمالات ، آیده ۲۵ طیاره‌یه بالغ اولابیله‌جکدر .

بیالا پودلاسقانك ویتووورنیا ساموله‌تو فابریقه‌سی ۱۹۱۳ ده ۳۵۰۰ متره مربعی اوزرینه انشا ایدلمش اولوب بو اعمالاتخانه دخی (پوته‌ز - ۱۵) لری یاپار . وآیده ۲۰ : ۲۵ طیاره اعمال ایده‌بیله‌جکدر . مذکور فابریقه مالی نقطهٔ نظردن چوق معاونت ومظاهرت کوریبورسه‌ده پای تختدن بر آز فضله اوزاقدر .

پوزنان - لاویقانك ساموله‌ت جمعیتی (هاربوت ۱۴ و ۱۹) لری انشا ایدر . ۱۹۲۳ ده تاسس ایتمش اولان بو اعمالاتخانه، کوچوك مساحه‌ده ، فقط پك عصری بر فابریقه‌یه مالکدر . فنی ومالی اداره‌لری مکمل ، ومکتب طیاره‌لری غایت ایی انشا ایدلمشدر . مذکور فابریقه (پوته‌ز - ۲۰ دعولیات) لری اعمال ایتمك فکرنده‌در.

نهایت ، حالاً فسخ والغا ایدلمش اولان فرانسز انشا آتچیلرندن متشکل بر شرکتك ۱۹۱۳ ده تأسیس کرده‌سی اولوب سرمایه‌سنك قسم اعظمی لهستانه عائد بولونان فرانقول اعمالاتخانه‌سی، پروغرامه نظراً، اوتوموبیل ومالزمهٔ هوائیه (۵۱ و ۶۱ سپاد طیاره‌لری، ۴۰۰ و ۴۵۰ H. P. لوره‌ن موتورلری) اعمال ایدر . ختام بولمامش اولان بو بویوك فابریقه‌نك مساحهٔ سطحیه‌سی (۲۰،۰۰۰) متره مربعیدر .

حربیه نظارتنك دردنجی دائره‌سی الیوم (ده‌بلین) ده (۷۰،۰۰۰ م ۲ .) ، ژوپیته‌ر ، ایزوتا - فراشینی . . . الخ موتورلرك اعمال وتعمیری ایچون جسیم دارالصناعه‌لر میدانه کتیرمکده‌در .

خلاصه انشاآت ، دردنجی دائره‌دن آلنان مساعده وامتیاز ایله یاپیلمقده اولوب دائره بو خصوصده فابریقه‌لر ایله اعمالات قونطوراتولری عقد، واداری وفنی قونترول حقنی محافظه ایلر . بو فابریقه‌لرك حال فعالیته کچملرنده‌کی بطائت واعطا ایدیلن آوانسلر ، دولته پك پهالی‌یه مال اولمشدر.

اعمالاتك بالذات حکومت طرفندن اجراسنه کلنجه ، عمله ایشنه متعلق پهالیلق وتجربه‌سزلکدن دولایی ، فرانسه‌یه نسبتله ٪ ۴۰ دها پهالی مصرفله وجوده کتیرلمکده‌در.

لهستان صنایع هوائیه‌سی ۱۹۲۵ ده عسکری طیاره‌جیلك احتیاجاتی (٪۲۵) ه قدر تطمین ایده‌بیلمشدر . لهستان زمامدارانی ۱۹۲۶ ده بو نسبتك (٪۹۵) ه بالغ اوله‌جغنی ظن وتخمین ایدییورلردی . بو مقدار پك نیکبینانه تلقی ایدیله‌بیلیردیسه‌ده، اخیراً جنرال « راغورسکی » نك آچیغه اخراجی ، استقلالیت صناعیه‌نك اوقدر قریب اولمادیغی احساس ایده‌بیلیر .

رسمی تجربه ومعاینه مرکزی ، فنی بر خدمت مرکزیه اولوب هنوز مثبت نتیجه‌لر ویرمه‌مشدر . فقط استحصال ملی اولمق اوزره اساسی « نفت » اولان معدنی بر یاغ حقنده مختلف تدقیقات وتجارب مخصوصه یاپلمقده‌در .

قوای هوائیهٔ عسکریه بودجه‌سی حربیه نظارتی بودجه‌سنك ایچنده مهم بر فصل تشکیل ایتمکده‌در . زلوتی (۳،۵ فرانق اوراق نقدیه مقابلی) حسابیله یکدیکرینی تعقیباً ۱۹۲۳ ده (۳۱،۹۱۳،۳۰۲)، ۱۹۲۴ ده (۲۳،۹۲۱،۶۷۰)، ۱۹۲۵ ده (۱۵،۳۸۶،۴۰۹)، ۱۹۲۶ ده (۱۵،۵۱۴،۶۷۰) اولوب بونلره ممالك اجنبیه‌دن مبایعات وسفربرلك بودجه‌سی داخل دکلدر . لهستانده وضعیت حاضرهٔ مالیه‌نك فنالغی وپاره‌نك قیمتسزلکی ، لهستان امور هوائیه‌سنك احتیاجاتنه وپروغراملرینه کافی کله‌مین بو بودجه‌نك تزییدینه مانع اولمقده‌در .

تجارت طیاره‌جیلکی :

تجاری طیاره‌جیلك، شمندوفرلر نظارتنك بر دائره مخصوصه‌سنه مربوطدر.

١٩٢٠ دن اعتباراً فرانسه - رومانیا (حال حاضرده (.c.i.d.n.a) شرکتی، پراغ واستراز بورغ طریقیله وارشوه - پارس خطنك امتیازینی آلمش ایدی. ١٩٢١ دن ١٩٢٤ ه قدر بوشرکتك طیاره‌لری، (پوته‌ز وسپاد) طیاره‌لری ایله لهستان اوزرنده، ١٧٦٣ اوچوشده ٣١٩,٠٦٠ کیلومتره قطع و ٦٣٦ یولجی ایله ٦٨,٢٥٥ کیلوغرام حموله نقل ایتمشلردر. ١٩٢٢ ده حکومت، یونکه‌رممثللری اوله‌رق ایکی خصوصی تشبث ایله ایکنجی برخط تشکیل ایدییوردی. بوخط ایچون بوتون مالزمه‌یی (لیموزین ١٣ - g) تدارك ایتمشدی. آئه‌رولوت اسمنده‌کی بو قومپانیا ١٩٢٢ دن بری وارشوه - دانچینغ و لوو - قراقووی خطلرنده ایشله‌مکده‌در. بوخطلرده برعارضهٔ موت اولمقسزین ١٩٤٠ اوچوشده ٦٢٢,٣٣٠ کیلومتره قطع ایتمشلردر. حکومت مذکور خطه (٤٠٧٠٠٠) زلوتی تخصیص ایتمشدر.

دیکرطرفدن، بشقه‌بر پوزنان غروپی (آئه‌رو)، حالاً موجود پوزنان-وارشوه، پوزنان - لوچ - وارشوه خطلرینی ایشلتمك ایچون و مستقلاً پوزنان - قاتوویس، وپوزنان - برلین خطلرینك امتیازی ایچون حکومتله برائتلاف عقد ایتمشدر. طیاره‌لر (فارمان .F.V ره‌نولت ٣٠٠ HP) در.

حال حاضرده، تجاری خطلر لهستانده ١٥٢٠ کیلومتره‌لك برترقی وانکشاف ابراز وپای تختی ممالك مجاوره حدودلرینه ومراکز صناعیه وتجاریهٔ بلدیه‌یه ربط ایتمکده‌در.

یونکه‌ر مالزمه‌سی استعمال اولونان داخلی خطلر بوتون سنه ایشله‌مشلردر. قریباً ٤٠٠٠ کیلومتره امتدادنده خطوطه مالك اوله جغنی امید ایدن حکومت، خصوصی متعهدلره ویریلن امتیازاتی موقت تلقی ایده‌جك و شمندوفرلر نظارتی خطلرك اداره‌سنی بالذات درعهده ایله‌یه‌جکدر. فقط یالکز مشکلات فنیه ومالیه‌نك برطرف ایدلمسنه انتظار اولونمقده‌در.

شمدیلك شرکتلرده، بالخاصه پیلوت وماکینیستلرك لهلی اولمسنه اهمیت ویریلیور. فقط تخصیصات، تعهداتی قونترول ایتمکسزین موتووك قوتیله متناسب کیلو متره باشنه تأدیات اصولی ایله اولدیغندن طولایی صورت قطعیه‌ده منتظم بر تجاری طیاره‌جیلکك تأسسی مشکل اوله‌جقدر.

فعال وماهر اولان یونکه‌ر غروپی، واسع بر ساحهٔ موفقیت قازانمش اولوب شمدیدن بوکاربط امید واستناد ایدیله‌بیلیر. لهستان امور هوائیه رجالندن بعضیلری، خطوط اوزرنده مستعمل مالزمه ایله بعض اجناسده‌کی مالزمهٔ عسکریه‌نك توحیدی لهنده اولوب بونلرك بو افکاری سیاست هوائیهٔ تجاریه‌ده‌دخی طرفدار قازانمقده‌در.

طیاره‌جیلك پروپاغانداسنی یاپانلر :

لهستان طیاره‌جیلر شرکتی ایله ١٩٢٥ ده بر پیلوت مکتبی احداث ایدن وارشوه طیاره شرکتی، و بالخاصه معظم .l. o. p. p (لهستان حکومتی مدافعهٔ هوائیه خطی) در. مذکور صوك شرکت ١٩٢٣ ده تشکل ایتمش اولوب بوکون (٤٠٠,٠٠٠) اعضایی و ایشلتمه‌سی ایچون مهم منابعی جامعدر. کندی مصارفیله طیاره میدانلری تأسیسنه وحکومته هدیه ایتدیکی طیاره‌لری میدانه کتیرمکه موفق اولمشدر.

بوتون بوصنایع، مظاهرتی الزم اولان افکار عمومیه‌یی بسله‌مك ایچون فوق العاده تلقی ایدیله‌مز. فی الحقیقه؛ قطعی لازم کلن اوزون بر مرحله دها قالیورکه اوده، فنی وصناعی نقاط نظردن یارینه امین اولارق، لهستان قدرت هوائیه‌سنك، لهستان حکومتنه لایق ومستعد اولدیغی بر مظاهرتی بخش ایده‌بیلمسیدر. فقط احتساساته نظراً بو مرحله‌ده آشیلمش اوله‌جقدر.

آئه‌رو و آئه‌رولوت اسمنده‌کی ایکی لهستان تجاری طیاره شرکتی، لهستان مواصلات نظارتنه، ایشلتمه شرائطی ومطالبنه دائر برمخطره تقدیم ایتمشلردر. وضعیت حاضره حقنده اولدقجه بدبینانه اولان بو مخطره، جالب علاقه بر وثیقه تشکیل ایتمکده اولمقله خلاصه ایدییورز :

لهستان، اوروپا تجاری طیاره‌جیلك عالمنده، مهم بر موقعی حائزدر. مع مافیه هرایکی شرکتك وضعیتی نازکدر. زیرا دها زیاده دمیر یوللری مسائلی ایله مشغول بولونان نافعه نظارتنه مربوطدرلر. دیه‌ت مجلسی طرفندن سیویل طیاره‌جیلکه تخصیص ایدیلن (٣,٥٠٠,٠٠٠) زلوتیدن نظارت، قومپانیه‌لر ضررینه مهم بر مبلغی اقتصاد ایدرك، آنجق ٢ میلیون توزیع ایتمشدر.

شرکتلر اوزون وعده‌لی، اون سنه‌لك، بر مقاوله طلب ایدییورلر. بو مقاوله‌ده ویریله‌جك تخصیصاتده اساس، ثابت ومعین بر پاره اوله‌جقدر. مثلا اصغری، کیلومتره باشنه ٢,٥ اسویچره فرانغی. بوپاره معین تاریخلرده و کندیلری ایله تثبیت اولونه‌جق مواد وشرائطك تطبیقی مقابلنده تأدیه ایدیله‌بیلملیدر.

دوائر بلدیه‌جه آز رعایت ایدیلن وحکومتجه تحت تهدیده بولوندیریلان اراضی مسئله‌سی ده موضوع بحث ایدلمکده‌در. قومپانیالر، استقبالده نصل مالزمه قوللانیله‌جغی حقنده بر قرار ویرمیورلر، فقط لهستان حکومتنك بر تحقیقی ایله انکلیز هوا نظارتنك بر قراری، کاملاً معدنی انشا آتك قبولنه متمایل اولدیغنه اشارت ایدییورلر. آئه‌رولوت شرکتی واسطه‌سیله یونکه‌ر نفوذینك بو بیاناته سائق اولمسی محتملدر.

مستقبل تشکیلات وتنظیماتلری حقنده، قومپانیالر بروجه آتی سؤاللری ایراد ایدییورلر : هانکی خطلر ایشله‌تلملیدر؟ بوخطلری کیم ایشله‌ته‌جکدر؟

آئه‌رولوت قومپانیه‌سی، «بالطق» ی دانچیغ - وارشوه - لووو طریقیله قره دکزه، و وارشووایی ده - قراقووی - ویانه طریقیله «آدریاتیك» ه ربط ایدییور.

«آئه‌رو» قومپانیاسی، وارشوه‌یی

یاریم قالمش سعادتلر

سرور ضیا

آنقره : ٢٩ حزیران ٩٢٦

پارلاق، متبسم بر کون.. ایکی آرقاداش، کورفزك لاجورد صولرینه دالمشلر، قونوشویورلر. چاتقین بر روزکار پنجره‌نك تول پرده‌لریله شاقالاشیور. بوتون ازمیر خلقی سوقاقلره دوکولمش؛ «بوجه» ده‌کی طیاره قیر اکلنجه‌سنه کیدییورلر.

— بز کیتمه‌یه‌جکمی‌یز نرمین؟

کنج قادینك.. یاغمورلو، بولوطلی هوالرده کورفزك قاراران صولرینی خاطرلاتان کوزلری یاواش یاواش کوزیاشلری ایله پارلامایه باشلادی.

دیشاردن انجه چوجوق سسلری کلیور:

— طیاره کچیور.. طیاره!

بر فیلو، عادتا شهره سورونه‌رك دولاشیور، برنده‌دورامایان قوشو کچیلانلری کبی اوینایارق شهری سلاملایور.

نرمین ایچینی چکه‌رك:

— بو اکلنجه‌یه اشتراك که تحمل ایده‌میه‌جکم، دیدی؛ ایکیسی ده افقلرك دویناکنه باقارق صوصوتورلردی.

بهیجه:

— شیمدی، دیوردی، خیالمدن نه‌لر کچیور، بیلیورمیسك؟ سعادله ایلك طانیشدیغکز کون.. او سویملی ترن سیاحتی..

نرمین، ایچنده صیزلایان بر دالغه‌نك قاباردیغنی دویدی. پك یاقین بر ماضی‌یه عائد اولان بو بختیار کون اك انجه تفرعاتنه قدار، حافظه‌سنده جانلانمش، دورویوردی:

سعادله، بو کنج طیاره‌جی یوزباشی ایله برسنه اول، بهیجه ایله برابر استانبولدن آنقره‌یه کلیرکن، ترنده، طانیشمشدیلر. پنجره‌سندن آیرلمایان بوتون کوزلرك آراسنده اونك سحرلی باقیشلریله قارشیلاشدقدن صوکرا، اطرافنده دولاشان کنج ارککلرك باشقه هیچ بریله علاقه‌دار اولامامشدی. او کون نه‌قادار چیلغینانی واردی. کنج یوزباشی‌یه جسارت ویره‌جك نه‌حوپپالقلر یاپمشدی. یوزباشی‌نك روزکاره براقارق پنجره‌سنه یوللادیغی اوفاجق کاغدپارچالرینی یاقالامق ایچین بللور قهقهه‌لرله ناصل اللرینی آچارق آتیلدیغنی شمدی بوتون جانلیلغیله خاطرلایوردی. بو اوفاجق کاغدپارچه‌لرینك اوستنده، قورشون قلمی ایله یازلمش بر کلمه واردی: «سویورم». اونلرك بردانه‌سنی یاقالایوب بوکلمه‌یی اوقودیغی زمان حیاتده ایلك اونوتولماز هیجانی طاتمشدی. نهایت کیزلی بر قوته کندیلرینی براقارق یان یانه کلمشلر، ترن سیاحتنك بویله کونلرجه دوام ایتمسنی تمنی ایده‌رك. قلبلرینی طوتوشدوران حسلری بربرلرینه آکلاتمشلردی.

ونهایت اولنمشدیلر؛ فقط مسعود کونلر.. قیصه بر رؤیا کبی چابوجاق بیتمش؛ کنج یوزباشی‌یی اوچوش اثناسنده بر قضا برداها برلشمه‌مك اوزره نرمیندن آییرمشدی.

صباحدنبری متانتنی قایب ایتمه‌مکه چالیشان کنج قادین، آرتیق سینیرلرینی اداره ایده‌میه‌جك قادار کندیسنی ضعیف بولویوردی. بر صاغناق حالنده هجوم ایدن هیچقیریقلرله اوموزلری صارصیلارق اوزون اوزون آغلادی. بهیجه، اونی تسلی‌یه، جسارت ایده‌میور، یالکز نملی باقیشلریله و حرمتکار سکوتیله آرقاداشنك ماتمنه اشتراك ایدییوردی.

سوقاق قاپوسنك چنغیراغی، انجه چیغلغی ایله بو مغموم سکوتی ییرتدی. قالین بر سس:

— پوسته‌جی!.. دیدی.

بهیجه همان آشاغی‌یه قوشدی. «تورك طیاره جمعیتی» دامغاسنی طاشیان بیاض بر ظرف... عجول پارماقلرله ظرفی ییرتدیلر. ایچنده شو سطر واردی:

«ازمیرده، ... محله‌سنده، طیاره‌جی یوزباشی سعاد بکك رفیقه‌سی نرمین خانمه»

محترم مسلکی اوغورنده حیاتنی فدا ایدن قهرمان زوجکزك الیم بر صورتده ضیاعندن دولایی جمعیتمز فوق العاده متأثردر. معروض قالدیغکز آجی‌یه بوتون صمیمیتمزله اشتراك و قیمتدار زوجکزك خاطره‌سنی حرمتله یاد ایده‌رز. بو فداکار آرقاداشمزك عائله‌سی ایچون جمعیتمز طرفندن مدافعهٔ ملیه وکالتی امرینه بش بیك لیرا ویرلمشدر. احتراماتمك قبولنی و تورك قادینلغنك، حیاتك کدرلرینه تحمل کوسترمك مزیتی ایله طانمش اولدیغنی دائما خاطرلاماکزی رجا ایدرم افندم.

تورك طیاره جمعیتی رئیسی

. . . .

نرمین آرتیق صوصمشدی. شمدی دوداقلرنده حزین بر تبسم واردی: صولغون بر سسله:

— قدرشناس ملتمك قلبمه کوندردیکی تسلی، یارامك آجیسنی براز اونوتدورویور؛ بیلسه‌ك بهیجه، ملتمه نه‌قادار منتدارم.. دیدی.

یوزنان طریقیله برلینه وبالآخره موسقوه‌یه ربط ایدنیور.

لهستانده متعدد یکی خطلری تأسیس ایتمك فائده‌لی کورونمیور. آلمانیاده چوق مبذول بر شبکه، حسن نظره مظهر اولمامشدر. بالعکس ممالك سائره‌نك آنا خطلرینك امتدادینی تشکیل ایدن خطلر اوزرینه مؤسس لهستان اصولی، فرانسه‌ده موفقیتله تطبیق اولونان عینی سیستمدر.

لهستان شرکتلری، اجنبی شرکتلرك خطوط هوائیه ایشلتمه‌لرینه مانع اولامادقلری ایچون، حکومت طرفندن مذکور اجنبی شرکتلره ویرلمکده اولان تخصیصاتك الغاسنی آچیقدن آچیغه طلب ایتمکده‌درلر.

بو راپورك اك زیاده شایان دقت موادندن بری، بودر.

فرانسز طیاره مجموعه‌سنك لهستان طیاره‌جیلکی حقنده نشر ایتدیکی مقاله ترجمه‌سنی عیناً درج ایتدك. فرانسه ایله لهستان آره‌سنده موجود اولان پك صیق سیاسی رابطه وعلاقه معلوم اولدوغی ایچین بر دوست مملکت مجموعه‌سنك دیکر دوست بر مملکت طیاره‌جیلکی حقنده ایضاحات ویردیکنی خاطردن چیقارمامليدر.

«تورك هوا مجموعه‌سی»

« لافرانس ميليته‌ر » غزته‌سندن

طياره قضاسى

فاسده، ذاتاً مصيبت‌زده اولان طياره‌جيلك عالمنى، يكى برقضا، ينه متأثر وماتمناك ايله‌مشدر:

١٥ حزيرانده ، « بوده‌نيب » موقعنده‌كى ٣٧ نجى طياره آلاينك ٣ نجى فيلوسنه منسوب برطياره «فزار آغودين» منطقه‌سنى بومباردمان ايتمش و « بوده‌نيب » ك ٨٠ كم شمال غربيسنده مركزى فاسده، كائن « رايغ » ايلرى اراضيسنه عودت ايديوردى .

نه طياره‌نك پيلوتى ، چاوش فيليپ روژه، ونه‌ده طياره ايچنده‌كى ملازم هيژه‌ل ، طياره آلتنده‌كى « بومبا آتان » موقعنه بر بومبانك آصيلوب قالديغنى كورمه‌مشلردى .

يره اينشده ، بوبومبا زمينه تماس ايدنجه، پاطلايه‌رق پيلوتى تلف ورا صدى آغير صورتده مجروح ايله‌مشدر .

هوا خبرلرى

بودجه‌سى (٧٠٠) ميليون (لير) ه بالغ ، اوله‌جقدر .

حضرده ، ايتاليا ، ١٨٢ فيلويه ، ٦ (ديرژابل) ه و ٨ بالونه مالك اوله‌جقدر . طياره قوهٔ عموميه‌سى (٢٣٠٠) ضابط، (٣٨٠٠) كوچوك ضابط و (٢٤٠٠٠) نفردر .

ايتاليان سيويل طياره‌جيلكى ايچون دخى، ٣٠ ميليون ليرلك برمعاونت نقديه ايفاسى متصوردر.

***

« ميليتارى زه‌نيت » مسابقه‌جيسى ملازم شميت سقوط ايده‌رك وفات ايتمشدر .

— «ميليتارى زه‌نيت» مسابقه‌جيلرندن برى؛ ستراز بورغ برنجى آوجى آلايندن، ملازم شميد، « شاتورو » استاسيونه نازل اوله‌جغى زمانده، برقضايه دوچار اولمشدر. « ويليه » نك اوزرندن

قادينلر پارسده صاتين آله‌جقلرى شيلرى آليورلر و صوكره آلتى ساعتده پارسده قاله‌رق ساعت بشده بورژه‌دن تكرار حركتله آقشام يمكنى لوندره‌ده يمك اوزره لوندره‌يه عودت ومواصلت ايديورلر .

***

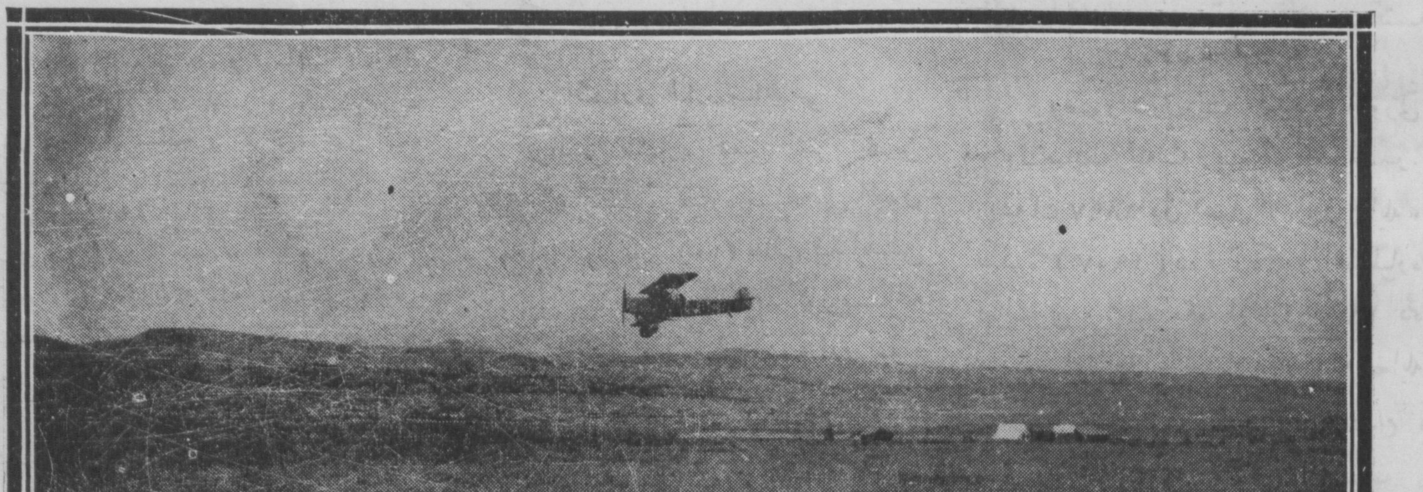
«لافرانس ميليته‌ر» غزته‌سندن :

عسكرى طياره‌جيلك

كيجه طياره‌جيلكى

اردو انجمنى رئيسى جنرال ژيرو ، كچن كيجه ، ميرآلاى ژونوايله برلكده « شارتر»ده ٢٢ نجى بومباردمان طياره آلاينك تعليم ومانوره‌لرينه اشتراك ايتمشدر .

شارتر و آووردن ، ساعت ٢٢ ده ، حركت ايدن بوآلايدن ايكى غروپ قارشيلقلى



اخيراً شهرمزه كلن چكوسلواق طياره‌سى

چاوش فيليپك جنازه مراسمى ، ١٦ حزيرانده ، « بو ده‌نيب » ده اجرا ايدلمشدر. صحيه طياره‌سيله مذكور شهرك خسته‌خانه‌سنه نقل اولونان ملازم « هيژه‌ل » ، اولدقجه أيى وامين بر حالده‌در .

چاوش فيليب، فرانسه‌نك نامور (بلچيقا) قونسلوسنك اوغليدر .

ملازم هيژه‌لك عائله‌سى (ووژ) ده اقامت ايتمكده اولوب موى اليه فاسه ، پك آز زمان مقدم ؛ كوكللى اوله‌رق كلمشيدى .

ايتاليانه طياره‌جيلكى

— كله‌جك سنهٔ ماليه‌نك عسكرى طياره

كچركن ، طياره‌سى سرعتنى غائب ايده‌رك ١٠٠ متره بر ارتفاعدن دوشمشدر . بدبخت ملازم وفات ايتمشدر .

ديكر طرفدن، ساعت ٣٠، ٧ ده «ويللاقوبلاى» وساعت ١٢,١٥ ده «مه‌چ» اوزرنده اوچدقدن صكره ، ملازم برنار ايله چاووش كه‌رو آر ، مسابقه‌دن صرف نظر ايتمشلردر .

**

انكلتره‌ده‌دوندن اعتباراً ، قادينلره مخصوص اوله‌رق ، لوندره ـ پارس خط هوائيسى كشاد ايدلمشدر .

پك مطنطن (لوكس) اولان بو طياره « قرويدون » دن ساعت سكزده حركتله « بورژه » يه ساعت اونده واصل اولمقده‌در .

اوله‌رق ويكديكرينه تنوير فشنكى ، تنوير اشارتى و تنوير بومباسى انداخت ايده‌رك تعليملر ياپمشلردر .

مانوره ، شايان حيرت وتقدير برصورتده، جريان ايتمشدر . اوچان يكرمى بش طياره‌دن يالكز برى ، غروپلردن آيريله‌رق نصف الليله دوغرو ، اووه‌يه ، يره اينمشدر .

اردو انجمن رئيسى ، پك اوزون ليلى كذركاهلر اوزرنده بالخاصه فوق العاده بردقت وصحت ايله تعين وتوجيه استقامته موفق اولان هوا مرتباتنك درجهٔ تعليم وتربيه‌لرندن متحسس اولمشدر .

بوكا مقابل، جنرال ژيرو ، مجلس مبعوثانك

یکی هیئت مخصوصه‌سنه ، کیجه طیاره‌جیلکنده استعمال ایدیلن موتورلرك مالزمه‌سنده‌کی ، تهلکه‌لی عد و تلقی ایلدیکی ، قصور و نقصانلره دائر یاقینده ایضاحات ویره‌جکدر .

سنراز بورغده ، بر عسکری طیاره‌جی تلف اولمشدر

(پولیغون) ده ، ساعت ١٦ ده ، فجیع بر وقعهٔ هوائیه حادث اولمشدر .

ایکنجی آوجی طیاره آلایندن ، چاوش « قازاسوس » ك راکب اولدیغی بر طیاره ، ناکهظهور بر عارضه‌یه اوغرایه‌رق ، ٣٠٠ متره ارتفاعدن زمینه دوشمش و پارالانمشدر .

پیلوت ، عسکری خسته خانه‌یه نقلنی متعاقب ، وفات ایتمشدر .

« قازاسوس » ٢٢ یاشنده‌و اصلاً (بون) لی ایدی .

انکلتره مدافعهٔ هوائیه‌سی

قوای هوائیه تعلیم و تربیه‌ده

لوندره ، ٥ حزیران

قوای هوائیه‌نك تعلیم و تربیه‌سنه ، بویوك بر فعالیتله دوام اولونمقده‌در . حال حاضرده هوائی قطعه‌لر ، مدافعه و تعرض ایچون کیجه اوچوش تعلیملری یاپمقده‌در .

قوای هوائیه نظارتی « قرویدون » طیاره میدانی جوارنده (٤٠٠٠) قدمی متجاوز بر ارتفاعده ایکی طیاره‌نك مانوره یاپه‌جغنی وبوتون ایشیقلر سوندورلمش اولدیغی حالده اوچه‌جقلرینی پیلوتلره تبلیغ ایتمشدر .

کیجه‌لین اوچان طیاره‌لرك حقیقی موقعنی کشف و تثبیت ایتمك ایچون مختلف نقطه‌لرده تأسیس اولونان دیکلمه پوسته‌لرینی تعلیم وتربیه مقصدیله کیجه‌لری ، ایشیقسز اوله‌رق ، هواده استکشافات اجراسی لازم و مهمدر .

دیکلمه پوسته‌لری ، آلات مخصوصه ایله مجهزدرلر . بر دیکلمه پوسته‌سی ، بو آلاتدن بریسنك یاردیمیله ، بر طیاره‌نك موقع حقیقیسنی فرق ایدر ایتمز ، درحال الکتریق پروژه‌کتور پوسته‌لری ایله طیاره طوپجی پوسته‌لرینی خبردار ایدر وبونلر قوتلرینی ، موجودیتی اخبار اولونان طیاره استقامتنده تمرکز ایدرلر .

دیکلمه پوسته‌لری ، کیجه‌لین ترصدونظارته مأمور طیاره‌لرله تلسز تلغراف ایله ارتباط تأسیس ایدرلر .

انکلتره‌ده مدور قانادلی بر طیاره‌نك تجربه‌لری یاپیلیور

امور هوائیه‌نظارتی ایچون انشاایدلمش اولان پروانه قانادلی یکی بر طیاره‌نك بوهفته تجربه‌لری اجرا اولونمشدر . طیاره ، همان عمودی بر وضعیتده ، طیاره میدانه اینمکه ویره تماس ایدر ایتمز درحال طورمغه موفق اولمقده‌در .

بورژه - مناقلات بومیده‌ره‌قوری الده کیتمشدر

بورژه‌دن بیلدیرلدیکنه کوره ١ آغستوس ١٩٢٥ کونی ، ٣٣ طیاره ، (١٨٤) یولجی و٨ طون حموله ایله قازانیلمش اولان سیروسفر هوائی ره‌قوری ، دون غائب ایدلمشدر .

فی الحقیقه ، ٢١ طیاره بورژه‌یه ١١٢ یولجی ، ٢٦٠٠ کیلو حموله و(٣٥٠٤) بلچیقالی سیاح کوکرجین ایله واصل اولمش ، و ٧٨ یولجی و ٤٤١٦ کیلو حموله ایله انفکاك ایتمشلردر .

جمعاً ١٩٠ یولجی و کوکرجینلردن بشقه ٧ طون حموله ایله ٣٨ تجاری طیاره‌لك برحرکت نقلیه اولمشدر .

اقتصادی طیاره مسابقه‌سی

فرانسز طیاره جمعیتی نشر ایلدیکی تبلیغده ، اقتصادی طیاره مسابقه‌سی ایچون جمعه ایرتسی کونی (١٠) طالب قید ایدلمش اولدیغنی بیلدیرمکده‌در . مذکور مسابقه ٩ آغستوسدن ١٥ آغستوسه قدر دوام ایده‌جکدر .

طالبلرك قید وتحریری معامله‌سنه صورت قطعیه‌ده بوکون ٢٨ حزیران ساعت ١٨ ده ختام ویریله‌جکدر .

حال حاضرده ، بش ملت ، رسماً طیاره مسابقه‌سنه تمثل اعزام ایتمشدر .

معظم دکز طیاره‌سی اوچمشدر

جمعه ایرتسی کونی (سن - نازه‌ر) ده ، جسیم دکز طیاره‌سنك تجربه‌لری یاپیلمشدر . سن نازارده ، مهندس ریشارك تنظیم ایتدیکی پلانه توفیقاً ، (په‌نوئه‌ت) فابریقه‌سنده اعمال ایدلمش اولان بو عظیم ماکنه ، تك سطحلی (و غنوم - رون ژوپیته‌ر) سیستمنده بش موتورلی اولوب بش پروانه ایله ایشله‌مکده‌در .

دکز طیاره‌سنك اسکی موجدی و بویوك متخصصی اولان مشهور پیلوت (دوهامه‌ل) ك اداره ایتدیکی (ریشار - په‌نوئه‌ت) طیاره‌سی ١٦ طون بر ثقلت ایله مشکلاتسز اوله‌رق اوچمشدر .

فرانسزجه‌ده :

بر آلمان طیاره‌جیسنك وفاتی

٨ مارتده بویوك آلمان طیاره‌جیسی بیللیك ، (شتافن) ده طیاره قنادینك قیرلمسی ایله ویانغین ظهوریله وفات ایتمشدر . حربده بیللیك دول مؤتلفه‌یه عائد ٣١ طیاره‌یی مغلوب ایتمشیدی . صکره برلین - مونیخ خطنك پیلوتی اوله‌رق بو خطاوزرنده ١٩٢٥ ده (٧٥,٠٠٠) کیلومتره‌لك اوچوش یاپمشدی . دیکر طرفدن‌ده مومی الیه ، کچن سنه طیاره‌جیلکك بویوك بر مکافاتنی قازانمشدی .

له‌ژیون دونور

پروفسور شارل ریشه ، له‌ژیون دونورلی بویوك ضابط رتبه‌سنه ترفیع وارتقا ایلمشدر . ریشه‌نك ١٨٩٧ دن اعتباراً (تاته‌ن) ایله ، صکره (١٩٠٧) ده « بره‌که » ایله طیاره فعالیتلری و ایلك دفعه اوله‌رق ١٨٧٥ ده راکب اولدیغی سربست معلق بالون ایله صعود و اوچوشلری معلوم ومشهوردر .

بادیٔ شرف مکافاتلر

فرانسه طیاره قلوبی ماله ، آراشار ، لومه‌تر ، و دروهه‌نه بویوك آلتون مدالیه‌سنی اهدا ایتمشدر . موریس ماله طیاره سپورینك موجد حقیقیسی ، طیاره قلوبنك مؤسسی وپك مقتدر بالون پیلوتی اولوب بوکونك الك ایی طیاره‌جیلری مومی الیهك مسابقه‌لری نتایجنه غبطه ایدرلر . عین زمانده کزیده بر صنعتکار اولوب عصری طیاره مالزمه‌سی ، مومی الیهك اثریدر . بوندن بشقه دنیانك برنجی پیلوتی اولان موریس ماله‌یه ١١ نیسان ١٩٠١ ده بر برات وفرمان ویرلمش ایدی . بناءً علیه مومی الیه بو بویوك مکافاته چوقدنبری لیاقت کسب ایتمش ایدی.

آراشارده ، بویوك سیاحتلریله ، یوزیجیلك

اوصاف، ومزایاسیله بو تلطیفه کسب استحقاق ایله‌مشدر .

لومه‌تر و دروهه‌ن ، بری ١٩١٩ و ١٩٢٥ ده آفریقا سیاحتلریله ، دیکری متعدد مدت مسابقه‌لریله کوچوك طیاره‌لر و بویوك متعدد موتورلیلر ایله قازاندیغی نتیجه‌لردن دولایی کذا بو شرفه کسب لیاقت ایتمشلردر .

طیاره قلوبی ، توزیع ایدیلن دیکر مداله‌لر مانده، (a.o.f.) طیاره‌جیلکنده مهم فعالیتی معلوم ومشهود بولونان یوزباشی غاما ایله اوزوند وام ایدن مسلکی ، متعدد مسابقه‌لرده برنجیلکی احرازی، وسپرسقوط مسابقه‌لری وتجربه‌لری کبی مزایاسیله فرانسز طیاره‌جیلرینك باشنه‌کچمش اولان فورمیه‌یی ممتاز وسرافراز ایله‌مشدر .

١ تموز - ١٩٢٦ تاریخلی « له‌زدل » غزته‌سندن

خط مستقیم مسافه ره‌قوری ـ آراشار برادرلر پارسدن بصره‌یه اوچدیلر

٦٠٠ بارکیر قوتنده « ره‌نولت » موتوریله مجهز « پوته‌ز » طیاره‌لریله ، ایکی پیلوت ٢٦،٣٠ ساعت اوچه‌رق بلا توقف ٤،٢٥٠ کیلومتره مسافه قطع ایتمشلردر .

خارق العاده بر سیاحت

« آراشار » برادرلرك یاپمش اولدقلری هوائی موفقیت ، چوق یوکسکدر . ساعت بشی بش ثانیه کچه‌رك ، « بورژه » طیاره میداندن حرکت ایدلمشدر . یشیل رنکه بویانمش اولان بویوك طیاره ، حموله‌سنك بیوکلکنه نظراً ، چوق مکمل حرکت ایتمشدر. جمعه‌ایرتسی کونی طیاره‌جیلردن هیچ بر خبر آلنه‌مدی . پازار صباحی ، طیاره مستشارلغنه ورود ایدن بر تلغرافده ، بر کون أول ساعت ١٩ ده بوغاز ایچی ساحللری اوزرنده اوچدیغی بیلدیریبور ایدی . طیاره ، یوکسك بر ارتفاعده ایران کورفزینه حرکت ایدییور ایدی . پارسدن استانبوله، یره اینمکسزین ١٤ ساعتده اوچمق کیفیتی شایان تقدیر بر موفقیت اوله‌رق تلقی ایدیلیور ایدی .

« آراشار » برادرلر ، بونك دها چوق مکملنی یاپمشلردر . ! پروغراملرینی تماماً تطبیق ایتمك صورتیله ، ایران کورفزینه، حرکتلرندن اعتباراً ٢٦ ساعت ، ٣٠ دقیقه‌لق بر اوچوشله، مواصلت ایتمشلردر.

بصره پارسدن تقریباً ٤،٢٥٠ کیلومتره مسافه‌ده‌در . « آراشار » برادرلر، بالذات یوزباشی « آراشار » ك یاپمش اولدیغی « ٣،١٦٦ » کیلومترەلك یره اینمکسزین

تورك طیاره جمعیتنك بعض معاملاتنده عمومی استهلاك واکلنجه وخصوصی استهلاك ویرکیلرندن معافیتنه دائر قانون

٩٢٨ — ١٠ حزیران ٩٢٩

برنجی ماده — تورك طیاره جمعیتی طرفندن مبایعه ایدیله‌جك طیاره ، هانغار طیاره و هانغار لوازمی ، تسلیحات و تجهیزات ایله تورك طیاره جمعیتجه ترتیب و اداره اولونه‌جق بالو ، قونسر وسائره‌یه عائد بیلت صاتیشلری عمومی استهلاك واکلنجه و خصوصی استهلاك ویرکیلرندن معافدر .

ایکنجی ماده بو قانون نشری تاریخندن معتبردر .

اوچنجی ماده — بو قانونك احکامنی اجرایه مالیه وکیلی مأموردر .

خط مستقیم اوچوش ره‌قورینی یکمشلردر. « آراشار » برادرلر ، خط مستقیم دنیا ره‌قورینی دکل ، - رسمی ره‌قور - آمریقالی « که‌للی » و « ماقره‌آدی » نك مشهور ره‌قورینی دخی مغلوب ایتمشلردر . معلومدرکه اشبو ره‌قور «لیبه‌رتی» موتوریله مجهز، « فوکه‌ر » طیاره‌سیله ٤،١٤١ کیلو- متره‌لق اوله‌رق ترتیب ایدلمش وبلا توقف الك بویوك اوچوش اولدیغی حالده ، قطعیاً یاپیلامامش ایدی .

« آراشار » برادرلر ، پارسدن بصره‌یه اوچوشلرنده، ساعتده تخمیناً ١٦٠ کیلومتره قطع ایدرك ، شایان دقت اولان بو سرعتی قوه‌دن فعله چیقارمغه موفق اولمشلردر .

آراشار برادرلرك ره‌قوری قیریلدی

اومسق ١٢ (آ . آ) — یوزباشی ژیریه ٢٩ ساعت اوچمق و ٤٧٠٠ کیلومترو قطع ایتمك صورتیله آرراشار برادرلر طرفندن قازانیلمش اولان دنیا ره‌قورینی قیره‌رق اومسق شهرنده یره اینمشدر .

یکی بر مادهٔ مشتعله

آلمانیاده طیاره اعمال اولونان فابریقه‌لردن بری یکی انشا ایتدیکی تجاری بیوك طیاره‌لرده قوللانمق اوزره یکی بر مادهٔ مشتعله کشف ایتمشدر .

بو ماده‌نك تهلکه‌سی بنزیندن دها آز، قوتی دها چوق فضله ایمش .

لهستانده

لهستانده «قارقوی» شهرنده ٢٥ ایلول ٩٢٦ تاریخنده ایلك طیاره سرکیسی کشاد ایدیله‌جکدر. بو سرکی‌یه هر نوع طیاره ، بالون ، موتور ، وبونلرك موده‌للری اشتراك ایده‌جکدر. سرکی‌یی ترتیب ایدن قومیته بوتون دونیا طیاره‌جیلرینی اشتراکه دعوت ایدییور .

« دیریژابل، تبدیل استقامته مجبور اولمش »

تولون :

بحریه دائره‌سی بروجه آتی تبلیغ ایدیبور : E.C. بالونی، مرتباتنك تعلیم وتربیه‌سی مقصدیله، دون آقشام ، بر کیجه اوچوشی یاپیوردی . ساعت ٢١ ده مطلوب استقامته حرکتنی توجیه ایدرکن ، موتورینه عارض اولان بان دولاییسیله شماله دوغری تحویل استقامته مجبور اولمشدر .

یاس - آلپ و آلپ - ماریتیم والیلری ، درحال خبردار ایدلمش وبوایکی دائره‌نك ژاندارمه‌لری امداده شتاب ایتمشلردر . تام بو اثناده (کوئه‌ر) هوا بحریه دائره‌سی مرکزی دخی ، بالونی تعقیب ایتمك ودوز وچپلاق بر یره نزولنه معاونت ایله‌مك اوزره، مرتباتی حاملاً بر قامیونه‌ت تحریك ایله‌مشدی .

(برنیول) ك ٦ کم ، اوزاغنده اوله‌رق دیریژابل ، بلا عارضه یره ایندیرلمشدر .

اوزمان بالون موتورلرینی فعالیته کچیره‌بیلمش وکندی وسائطیله (کوئه‌ر) ده‌کی هانغارینه ، صباح ساعت ٤،١٠ ده عودت و مواصلت ایله‌مشدر .

آمریقا

واشینغتون :

مجلس اعیان ، آمریقا اردوسی قوای هوائیه‌سنك اصلاح و ترقیسنه عائد اولوب مجلس مبعوثان طرفندن قبول ایدیلن لایحه‌یی تصویب ایله‌مشدر. بو پروژه‌یه نظراً بالخاصه، بش سنه‌لك بر تجربه دوره‌سنك ختامندن اول ، ۱۸۰۰ طیاره ، انشا اولنه‌جقدر.

پاریس ایله برلین آره‌سنده هوا پوسته‌سی پروژه :

تجاری بر فرانسز شرکتنك ایلك طیاره‌سی، صورت رسمیه‌ده ، پورژه‌دن ساعت ۹،۱٥ ده حرکتله برلینه ساعت ۱۷،۱٥ ده واصل اوله‌جق و قولونیادن کچه‌جکدر. بالمقابله بر آلمان طیاره‌سی برلیندن ساعت ۹،۱٥ ده حرکتله پاریسه ساعت ۱۷ ده مواصلت ایده‌جکدر.

(بلاتیه دووازی) توکیویه متوجهاً سیاحته باشلامشدر

قاپیتەن بەلەتیه دووازی دون صباح ، ساعت ۸،۱۰ ده ، برابرنده مهندس قارول اولدیغی حالده (٤٥٠) بارکیر قوتنده‌کی بر (لوره‌ن) موتوریله مجهز، « پوتەز » طیاره‌سی ایله وارشوا استقامتنده حرکت ایتمشدر . بو طیاره ، قاپیتەن آرراشار ایله مهندس قارولك اوچ کونده آوروپایی دولاشمق ایچون استعمال ایتدکاری عینی طیاره‌در. بەلەتیه دووازی، اکر احوال مساعده ایدرسه، یومی منتظم مرحله‌لر ایله ، پکینه و صوکره توکیویه کیتمك نیتنده‌در. احوال هوائیه، حالاً مهم فیضانلر دولاییسیله ، سیبریاده اوچوش و قره‌یه اینیشه مساعد دکلدر . فقط حزیرانك ایلك کونلرنده توکیویه مواصلت ضروری اولدیغی ایچون « بەلەتیه دووازی » بو سیاحتی تأخیر ایده‌مزدی . چونکه بوندن صکره ژاپونیانك ساحللرینی ستراپدن کثیف سیس دوری واردر.

بەلەتیه دووازی ایله قارولك مادامکه ، امور هوائیه مستشاری نامنه میرآلای دوغویس، موسیو پوتەز ، لوره‌ن تجارتخانه‌سنك ممثلی موسیو بارارو ، قاپیتەن آرراشار ، سادی لوقووانت ایله هر ایکی طیاره‌جینك بعض اقربا و اوداسی ، مشهور پیلوتك حرکتی اثناسنده ، حاضر بولونیورلردی .

یکی بر « دیریژابل » انشاسی

« تریبونا » نك یازدیغنه نظراً ، ایتالیان طیاره فابریقه‌لری یاقینده یکی موده‌لده بر « دیریژابل » انشاسنه باشلایه‌جقلردر .

۱۹۲۷ ده ختام بوله‌جق اولان بو بالون ، بویوك هوائی سیاحتلر اجراسنه مخصوصدر.

اوزونلغی ۱۷۳،٦۰ متره ، و مساحهٔ حجمیه‌سی (٥۱،۰۰۰) متره مکعبی اوله‌جقدر.

فرانسز - آلمان مقاوله‌ٔ هوائیه‌سی

« قوتیدیەن » غزته‌سی، بر فرانسز - آلمان مقاوله‌ٔ هوائیه‌سنك امضا ایدلدیکنی بیلدیرمکده‌در.

اشبو مقاوله‌نك احکامنه نظراً فرانسز طیاره‌لری ، آلمانیا اوزرنده اوچه‌بیله‌جکلردر . بالنتیجه ، حزیرانده برقاچ مهم هوا پوسته‌سی تأسیس ایدیله‌جك و بو پوسته‌لر پاریس - قولونیا - برلین ، قولونیا - لوندره - قوپنهاغ ، و قوپنهاغ - هامبورغ - قولونیا خطلرنده ایشله‌یه‌جکلردر . برلیندن کچمك صورتیله پاریسدن موسقوه‌یه طیاره ایله کیتمك ممکن اوله‌جقدر .

فرانسه و آلمانیا اراضیسی اوزرنده طیاره‌لرك سفرینی دها زیاده تسهیل ایتمك ایچون آلمانیا ایله فرانسه آره‌سنده بر مقاوله‌نامه عقد و امضا ایدلمشدر.

« نورژ » بالونی سوندیرلمشدر

نویورق (لوندره طریقیله) ، ۱٦ مایس

فه‌برانق (آلاسقا) دن مورود بر خبرده ، دون « تەللەر » ه نازل اولدیغی معلوم اولان « دیریژابل نورژ » سوندیرلمشدر . بالون واپور ایله (سانله) (آمریقا) یه سوق ایدیله‌جکدر.

آموندزن و ئەلسوورت ، رفاقتلرنده‌کی هیئت سفریه‌نك ایکی اعضاسی اولدیغی حالده ، (نوم) ه متوجهاً (تەللەر) دن واپور ایله حرکت ایتمشلردر.

(ماتەن)

آرراشارك موفقیتی

طیاره جمعیتی یوزباشی آرراشارك موفقیتنه تبریك تلغرافلری کشیده ایتمشدر

پاریسدن بصره کورفزینه قادار اولان مسافه‌یی (آرراشارا) برادرلرك طیاره‌سی ۲٦،٥ ساعت هواده قالمق و هیچ بر یره اینمه‌مك شرطیله قطع ایتمشدر .

موسیو آرراشارك ٤٤۰۰ کیلومترولق یولی ؛ هیچ بر طرفدن مالزمه آلمقسزین و هیچ بر یره اینمکسزین قطع ایتمه‌سی طیاره‌جیلك عالمنده بویوك بر موفقیت تشکیل ایتمکده اولدیغندن طیاره جمعیتمز طرفندن فرانسه هوا ناظرینه و ره‌نو شرکتنه بروجه آتی تبریك تلغرافلری کشیده ایدلمشدر :

فرانسه هوا نظارتنه

یوزباشی آرراشارك موفقیاتی تورك طیاره جمعیتی تبریك ایدر.

ره‌نو فابریقه‌سنه

یوزباشی آرراشارك ره‌نو موتوریله قازاندیغی موفقیاتی تورك طیاره جمعیتی تبریك ایدر.

فرانسه هوا ناظری موسیو (لوره‌ن ایناق) طیاره جمعیتمزه آتیده‌کی جوابی ویرمشدر .

« آرراشارك موفقیاتنی حاوی تبریککزه صمیمی تشکرلریمی عرض ایلرم . »

انکلیز هوا پروغرامی

شهریمزه کلن دەیلی تلغرافده اوقوندیغنه کوره انکلیز امپراطورلغنك هوا پروغرامی حقنده هنوز رسمی بر معلومات یوقسه‌ده، پلیموتدن کلن ایکی دکز طیاره‌سنك مالطه‌ده کائن قالافرانقاده اینمه‌لری، بو خطك انکلتره امپراطورلغی هوا مواصله‌سی پروژه‌سنك بر قسمنی تشکیل ایتدیکی ظننی تولید ایتمشدر. انکلتره‌دن مستملکانه اجرا ایدیله‌جك « بلا توقف » بر خط هوائینك اجنبی ممالك اوزرندن کچمه‌سی محذورندن دولایی مالطه‌نك ایلك استاسیون اولاجغی امید ایدلمکده‌در .

لورد پلومەر، هالفار طیاره استاسیونك رسم کشادینی اجرا ایتدیکی زمان مالطه‌نك امپراطورلق قوای هوائیه‌سنك مرکزی اوله‌جغنه دائر کهانتده بولندیغی درخاطر ایتدیرلمکده‌در.

سکز دقیقه‌ده یشیل کویدن آطه‌یه

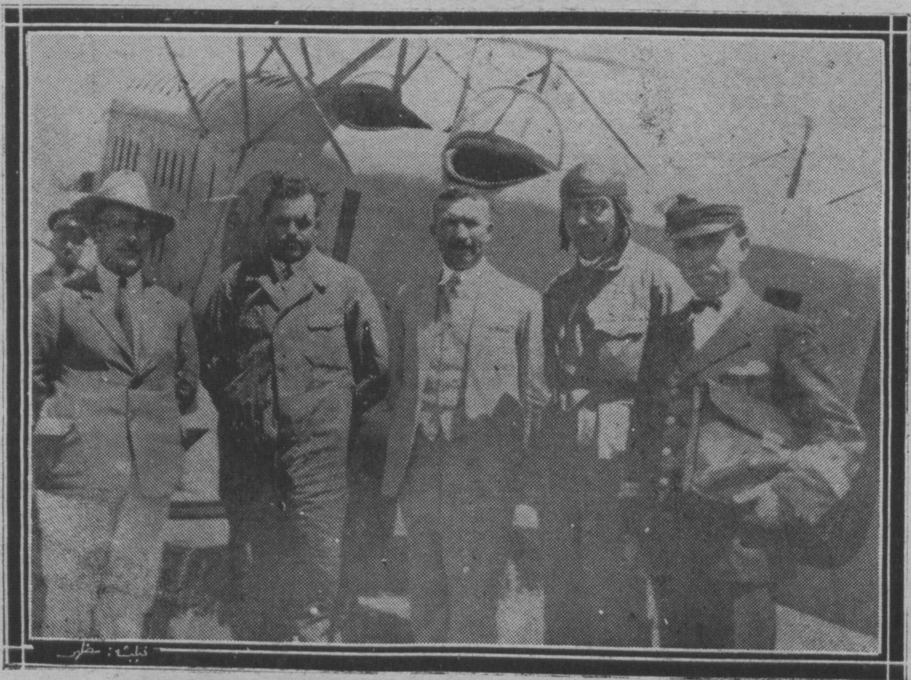
کچنلرده قاهره‌دن استانبوله اون درت ساعتده کلمش اولان یونکرس طیاره شرکتنك لیموزین دکز طیاره‌سی طیاره جمعیتی ارکانندن بعضی ذواتی حاملاً یشیل کویدن بویوك آطه‌یه بعض سفرلر یاپمشدر . طیاره ماهرانه و قیصه ویراژلرله آطه‌ده بر اوتلك اسکله‌سنه یاناشمش و یولجیلری قایادا اوزرنده اسکله‌یه چیقارمشدر. بو صورتله بویوك آطه‌یه ایلك دفعه اولارق بر دکز طیاره‌سی یاناشمشدر. طیاره‌نك پیلوتی هەر (شەروت) بوتون دنیایی کزدیکی حالده آطه‌قدر کوزل بر موقع کورمه‌دیکنی بیان ایتمکده‌در.

آرراشار برادرلرك طیاره‌سی قیرلدی

بوداپشته ، ۱۱ (آ.آ) — آرراشار برادرلر قره‌یه اینمکه مجبور اولمشلردر. طیاره قیرلمش ایسه‌ده طیاره‌جیلر صاغ و سالمدرلر.

چك اسلوواق طیاره‌جیسی شهریمزده

طیاره‌جی اوروپا اوزرنده اون اوچ بیك کیلو متره‌لك اوزون بر مقاومت سفرندن صوکرا دون شهریمزه کلمش وطیاره جمعیتی طرفندن استقبال اولونمشدر



چه‌قوسلواق طیاره‌جیسی استانووسکی استقبالجیلری آراسنده

چه‌ك اسلوواق برنجی ارکان حربیه ضابطی « موسیو استانووسکی » یی حامل طیاره ١١ تموز ٩٢٦ ساعت اون اوچده شهریمزه کلمش وموسیو استانووسکی طیاره جمعیتی ایله، خارجیه و مدافعهٔ ملیه وکیللرینی و ارکان حربیهٔ عمومیه ریاستنی زیارت ایتمشدر.

موسیو استانووسکی کندیسیله کوروشن بر محررمزه مقصد سیاحتی واوغرادقلری یرلر حقنده آتیده‌کی معلوماتی ویرمشدر:

« اوروپا، آسیا، آفریقا حکومتلرینك مرکزلرینی کورمك اوزره حزیرانك بشنجی کونی پراغدن حرکت ایتدك. راکب اولدیغمز ٢٤٠ بارکیر قوتنده‌کی طیاره برچه‌ك اسلوواق عسکری ترصد طیاره‌سیدر. حکومت مرکزلرینه یاپدیغمز بو سیاحتله هر مملکتك رجالیله کوروشمك، موتورلریمزك مکملیتنی و مقاومتنی کوسترمك مقصدینی استهداف ایدیورز.

پراغدن بارسلونه ١٥٠٠ کیلومترولق مسافه‌یی طقوز ساعتده قطع ایتدك. اورادن ١٣٠٠ کیلومتره‌لك آفریقاده‌کی فرانسز مستملکه‌سی مرکزی « رابات » شهرینه کچدك. اورادن‌ده فاس، لیزبون، مادرید، پارس، لوندره، بروکسل، روتردام، قوپنهاغ، استقهولم، هلسینغفورس، روال، ریغا، قوونو، وارشووا، بکرش شهرلرینه اوغرادقدن صوکرا استانبوله کلدك.

آنقره‌یه قدر کچن بو یولجیلغمزده ١٣٠٠٠ کیلومترولق بر مسافه قطع ایتدك. استانبولکز حقنده‌کی احتساسمی سویله‌یه‌یم. کزدیکم، کوردیکم شهرلرده بنده چوق درین انطباع حاصل ایدن استانبولدر. دوغریسی سویله‌یورم. استانبول قادار کوزل بر شهر کورمه‌دم. آنقره تکمل ایتمکده بولونان بر شهردر. بالخاصه بوراده هر خصوصده عمومی بر فعالیت کوزه چارپمقده‌در. آنقره‌ده کوردیکم حسن قبولدن صوك درجه متشکرم. طیاره میدانینه مواصلتمده طیاره جمعیتی نامنه شکری بك طرفندن استقبال ایدلدم. چوق متشکرم.

یارین استانبوله حرکت ایده‌جکز. استانبولدن آتنه وروما‌یه اوغرایه‌رق پراغه دونه‌جکز. »

طیاره جمعیتی طرفندن دون آنقره قلوبنده موسیو استانووسکی و ماکینیست سیمه‌ك شرفنه بر چای ضیافتی ویریلمشدر.

تورك طياره جمعيتنی بر زيارت جميله‌لرانه مقصدله

آنقره‌يه بر روس طياره‌سی كلدی

۲۰ تموز ۱۲۹۰ صالی كونی انقره‌يه كلن روس طياره‌سنك پيلوتی « مه‌ژه‌رائوب » رفاقتنده ماكنيست و « پراودا » غزته‌سنك محرری (قالتسوف) وروس آژانسی ممثلی اولدوغی حالده تورك طياره جمعيتی مركزی بناسنده طياره جمعيتی رئيسی فواد بك افندی‌يی زيارت ايتمشدر . مه‌ژه‌رائوب طرفندن زيرده صورتی درج ايديلن نطقك ايراديله برابر موسقوواده‌كی روس طياره جمعيتنك «قيزيل ييلديز» نشانيله‌روس طياره جمعيتی مجموعه‌لرينك اوستی كوموش ايشلمه‌لی مصنع بر آلبومنی فوأدبك افندی‌يه تقديم ايتمشدر. فوأدبك افنديتك بالمقابله ايراد ايتديكی نطق صورتی ده آشاغيده مندرجدر.

(مه‌ژه‌رائوب) ك نطقی

مجلسمزده بولنان (تورك طياره جمعيتی) محترم اركاننه (سوويه‌ت طياره جمعيتی) نامنه سلام عرض ايتمكله كنديمی بختيار عد ايلرم .

بزم ايلك دفعه اوله‌رق يكی توركيه جمهوريتی طوپراغنه هوادن اوچه‌رق كلديكمزده يكی مستقل توركيه محافلنك بالخاصه تورك طياره جمعيتنك حقمزده ابراز ايتدكلری حسن توجهلرينی عن صميم القلب تقدير ايده‌رز .

كرك توركيه جمهوريتی حكومتی اركاننه كرك بالجمله توركلر نامنه بزی آنقره‌ده حار و صميمی صورتده استقباله مسارعت ايدنلره قلبلرمزك ايچندن تشكر ايلرز .

بزی شو صورتله قبول ايتمك تورك ـ روس مناسبات و مخادنتنك نه‌درجه صميمی اولدوغنی كوستريور . ايكی ملت آراسنده‌كی شو مناسب و مخادنتی برقات داها تزييد و تشييد ايتمك مقصديله جمعيتمز نامنه تورك طياره‌جيلرينی بزم (قزل موسقوامزه) دعوت ايدرم .

بو طياره‌جيلر اوراده بزم صميمی و حار حسن قبولمزی كوره‌جكلردر .

خاتمهٔ كلامده مساعده كزله موسقوواده طياره جمعيتمز طرفندن بكا توديع اولونه‌رق كتيرمش اولديغم (قيزيل ييلديز) (مخادنت نشانه) لرينی تقديم ايده‌يم !

« يشاسون توركيه و سوويه‌ت اتحادلری مخادنتی ! »

« يشاسون توركيه جمهوريتی قوای هوائيه‌سی »

فوأد بك افنديتك جوابی نطقی :

الك تهلكه‌لی زمانمزده، بوتون ايمپرياليست

روس طياره جمعيتنك تورك طياره جمعيتنه طياره‌جی مه‌جه‌رائوب واسطه‌سيله كوندرديكی مصنع آلبوم

آوروپانك تضييق چنبری آلتنده بولوندوغمز زمان ، ملتمز موجوديتنی قورتارمايه چبالاركن يكانه دوست اولارق سوويت قارده‌شلرمزی يانمزده بولدق . بو كونده سويت طياره جمعيتنك ايلك هوائی سياحتی ايچون توركيه‌يی انتخاب ايديشی اسكی دوستلغك كوزل نشانه‌سيدر. بوندن دولايی فوق العاده متحسسم . تورك طياره جمعيتنك متصور اولان هوائی سياحت پروغرامنك باشنده سوويت طياره جمعيتنی زيارت ايتمسی بولونمقده‌در. بونی ايلك فرصتده ياپماق، بزم ايچون الك بويوك بر شرف و ذوق تشكيل ايده‌جكدر. هديه‌لركز جداً قيمتليدر . بونك خاطره‌سی مؤبداً قلبمزی ، و هديه‌لركزده تورك طياره جمعيتی موزه‌سنك الك معتنا بر موقعنی اشغال ايده‌جكدر .

دوست سوويت طياره‌جيلكينك ترقياتندن جداً ممنونز. بو كونه‌قدر دوست اولدوغمز كبی بوندن صوكره‌ده دوست قالاجغز .

شخصكزله تمثيل ايتديككز دوست و آرقاداش روس طياره‌جيلكنی سلاملامقله بختيارم . و بونكله بويوك بر افتخار حس ايتمكده‌يم.

بو نطقلری متعاقب پراودا غزته‌سی سر محرری قالتسوف سوويت مطبوعاتنك سلامنی فؤادبك افندی‌يه تبليغ ايتمش و فؤاد بك افندی دخی تورك طياره جمعيتی نامنه كنديسنه تشكر ايتمشدر .

ايرته‌سی كونی اقشامی فؤادبك افندی طرفندن روس طياره‌جيسی ايله آرقداشلری نامنه آنقره‌ديمك صالوننده بر ضيافت چكلمش وضيافتده خارجيه‌وكيلی توفيق رشدی بك افندی، روس سفيری سوريچ يولداش ايله‌روسيه سفارتی اركانی، اركان حربيهٔ عموميه رئيس ثانيسی كاظم پاشا حضرتلری، روس آژانسی مخابری، برچوق تورك غزته‌جيلری، وخارجيه قلم مديرلری

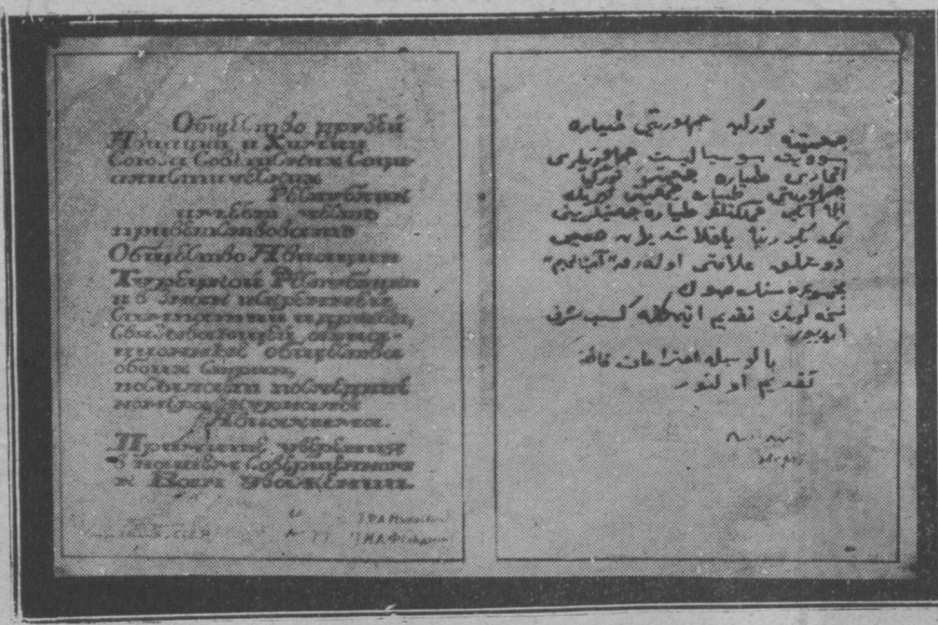
ودها برچوق ذوات حاضر بولونمشدر. بوضیافتده فؤاد بك افندی زیرده‌کی نطقی ایراد ایتمشدر:

«قره‌دکزك همان هروقت موجود اولان تهلکه‌لی هوا فورطنه‌لرینی نظر اعتباره آلمایه‌رق طیاره‌جیلك عالمنده ایلك دفعه بو طریق هوائی‌یی کشاد ایدن محترم سوویت طیاره‌جیلرینی وراصد‌لق وظیفه‌نی ایفا ایدن سوویت مطبوعاتنك قیمتلی عضوی مو-یو قالنسوف جنابلرینی تبریك ایدرکن چیزدیکی سیاحت هوائیه‌پروغرامنده ایلك هدف اولارق تورك طیاره جمعیتی انتخاب ایدن سوویت طیاره جمعیتی، تورك طیاره جمعیتی نامنه سلاملار وفلا کتلی آنلرده تأسس ایتمش اولان قیمتلی دوستلغمزی بو هوائی سیاحتی ترتیب صورتیله یاد واظهاره سبب اولان سوویت حكومتنه و بوراده‌کی قیمتلی سفیری سوریچ جنابلرینه عرض تشکر ایدرم

صناعت، علم وفن ساحه‌سنده‌کی یوکسك قابلیتلری هر خصوصده کوسترن سوویت قارداشلرمزك کندی فابریقه‌لرندن چیقان طیاره‌لرینك بو سیاحتده تحقق ایدن قیمتلری و طیاره‌جیلکده کوستردکلری ترقی و تکملك بلاغت مؤداسنی بویوك بر ممنونیتله قید ایدرو صمیمی دوستلرمز سوویه‌تلرك بو پارلاق ترقیاتی آلقیشلارم. تورك طیاره جمعیتنك دخی تصور ایتدیکی هوا سیاحتلرینك ایلك مرحله‌سی، سوویت قارداشلرمزك مملکتی اولاجقدر. قومشو و دوست حكومتك وقیمتلی سفیر جنابلرینك وطیاره جمعیتنك شرفنه قدحمی ایچیورم.

فؤاد بكه جواب ویرن روس سفیری، روس ملتنك دخی عینی صمیمیت وقوتله تورك دوستلغنه مربوط اولدیغنی بیان ایده‌رك:

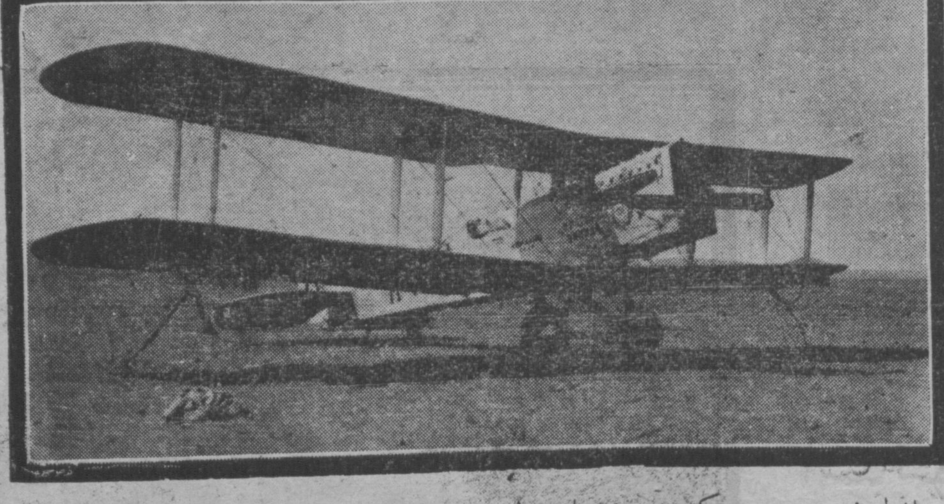
— توراتده افسانه‌وی برقلنجدن بحث ایدلمکده‌در. بو قلنج لازم اولدیغی زمان قلنج وظیفه‌سنی، لازم اولدیغی زمان صاپان وظیفه‌سنی ایفا ایدرمش. بنجه طیاره‌ده بویله برآلتدر. یکدیکرینه قیریلمز محادنت علاقه‌لری ایله مربوط اولان تورك روس ملتلری طیاره‌یی بر صلح آلتی و بین‌الملل بر علاقه و مناسبت واسطه‌سی اولارق قوللانمق ایسترلر و باشقه‌لری طرفندن برحرب آلتی اولاق اوزره قوللانمق مجبوریتنه صوقولماملرینی بوتون قلبلری ایله آرزو ایدرلر.» دیمشلردر.


توركیه جمهوریتی طیاره
جمعیتنه

روس طیاره جمعیتی طرفندن تورك طیاره جمعیتنه کوندریلن مکتوب

بو میانده، پراو-داغزته‌سنك محررلرندن یولداش قولتسوف، حاضرونی پك متأثر ایدن بر حکایه نقل ایتدی؛ بو کنج وپك مقتدر غزته‌جی تورك داهیسی غازی پاشانك روسیه‌ده بوتون اهالی طرفندن درین بر محبتله سویلدیکی واز جمله کندیسی و آرقداشلری طیاره‌یه بینه‌رکن ایکی روس کنجنك تهالکله طیاره‌یه یاقلاشدقلرینی، اللرنده طوتدقلری بر چیچك ده‌متنی کندیلرینه ویره‌رك: «بو ده‌متی مصطفی کمال پاشایه ویریکز و روس کنجلکنك حرمتکار تقدیسلرینی تقدیم ایدیکز!» دیدکلرینی حکایه ایده‌رك جمله‌یی متحسس ایتمشدر.

روس طیاره جمعیتنك تورك طیاره جمعیتنه کوندردیکی «قیزیل یلدیز» محادنت نشانی



مسافرلرمزی روسیه‌دن کتیرن روس فابریقه‌لری معمولاتندن خصوصی بر روس تیپنده‌کی طیاره

ضیافت اثناسنده تورك طیاره جمعیتی رئیسی فواد بك افندی طرفندن طیاره‌جی مه‌ژه‌رائوبه پراودا غزته‌سی محررینه مرصع وماکینسته آلتون طیاره مدالیه‌لری ویرلمشدر.

۲۹ حزیران ۹۲۶ ده انعقاد ایدن

آنطالیه قونغره‌سی مقرراتی

پاره غروش

۱ بغدای (هر قیه‌سندن و ۷ رسه‌ده)
بغدای ودقیق (بورسه‌اولمیان محللرده
۱ ۰ اخراج اسکله‌لرندن)
۱ مصر، آرپه، یولاف ، داری ، نحود،
۱ فصولیه، مرجمك، بقله‌نك هر قیه‌سندن
۲ سیسامك هر قیه‌سندن
۲ لیمون، پورتقال وماندالینك هر یوزعددندن
۲ بالعموم یاش سبزه‌نك هر یوز کیلوسندن
۱ طورونجك هر یوزعددندن
۵ قونسروه حالنده‌کی سبزواتك هر یوز کیلوسندن
۲ قارپوزك هر یوز کیلوسندن
۵ قوزه‌نك هر کیلوسندن
۱۰ خام ایپکك هر کیلوسندن
۵ کل یاغنك هر مثقالندن
۲۰ ۰ بالمومنك هر کیلوسندن
۱۰ آفیونك هر کیلوسندن
۵ معمول کراسته‌نك هر متره‌مکعبندن
۲۰ کمورك هر قنطارندن
۲۰ اولچو خطبندن
۱۰ مخلوطاندن
۱ پلاموطك هر قنطارندن
۲ سحلبك هر کیلوسندن
۲ چام قبوغنك هر قنطارندن
۲ کیتره‌نك هر کیلوسندن
۲ میان کوکنك هر یوز کیلوسندن
۲۰ توتونك هر کیلوسندن
۲۰ بادمك « « قبوقلی
۲۰ جویزك « « «
۱ خرنوبك هر یوز کیلوسندن
۳ که‌کیك، نانه یاغلرینك هر کیلوسندن
٤ آناصونك هر یوز کیلوسندن
۲ چریشك هر یوز کیلوسندن
۲ چوکن وصوماغك هر کیلوسندن
۲ مازی و انواغنك «
هر جنس آودریسندن (یوزده بر)

هر رأسدن

۵ دیشی و ارکك قیوندن
۲۰ ۲ کچی‌دن
۱۰ دوه‌دن
۵ اینك‌دن
۱۰ آت قیصراق ، بارکیر ، ماندا
۱۵ قاطردن
۲۰ ۲ مرکبدن

(چیفته قوشولمسی اعتباریله اوکوزك معافیتی قبول ایدلمشدر)

۱ — قزانج ویرکوسی ایله مکلف بالعموم تجار و اصنافله مؤسساتك بوویرکو دولاییسیله طوتدقلری دفاتر اوزرنده تحقق ایده‌جك سنوی قازانجلرینك یوزده برینك طیاره اعانه‌سی اولارق اعطاسی . وبیاننامه ویرمیوب‌ده قازانج ویرکوسنه مقابل تحققنك اوچ مثلنی ویره‌ن تجاردن حکومته ویریلن مقدارك یوزده بشنك استیفاسی

۲ — دفتر طوتمغه مجبور اولمایوب‌ده مقطوع قازانج ویرکوسی تأدیه ایدن تجار ، اصناف سیار صاتیجیلرله تجارتخانه مؤسسات مستخدمینك وعمله‌نك قزانج ویرکولرینك یوزده بشنك طیاره اعانه‌سی اولارق آلنمسی .

شهرمزده نمونه اولارق کلن غولیات طیاره‌سی

۱۳ حزیران ۹۲۶ اورفا قونغره‌سی مقرراتی

۱ — ولایت داخلنده متفرق صورت و محللرده صاتلمقده اولان سبزه ویاش میوه خارج اولمق اوزره‌قورو اوزوم دخی داخل اولدیغی حالده بالعموم محصولات ارضیه‌دن

لایپسکی طیاره جمعیتی شعبه‌سی اداره هیئتی

و ولایتمز داخلنده‌کی قازانجلردن یوزده ایکیسنك ،

۲ — برنجی و ایکنجی صنف تجار بولنمادیغنه بناءً اورتا تجار و اصنافك قزانج ویرکیسندن یوزده اوننك ،

۳ — ولایتك مواشیسی ولایات سائره ایله قابل قیاس اولامیه‌جق درجه‌چوق فضله بولندیغنه بناءً قویون وکچینك هرندن بشر صغیردن اونر دوه‌دن اون بشر غروشك طیاره اعانه‌سی اولارق اخذی تقرر ایتمشدر .

استانبول قونغره‌سی

۱ — استانبولده قزانج ویرکوسیله مکلف اولان بالعموم تجار واصنافله مؤسساتك اشبو ویرکو دولاییسیله طوتدقلری دفاتر اوزرنده تحقق ایده‌جك سنوی قزانجلرینك

یوزده ایکیسنك طیاره اعانه‌سی اولارق ترکی؛ شوقدر که قزانجنی تثبیتاً بیاننامه ویره‌میوب‌ده قزانج ویرکوسنه مقابل تمتعنك اوچ مثلنی ویره‌ن تجاردن ایکنجی ماده‌یه قیاساً حکومته ویردیکی مقدارك یوزده اونی نسبتنده طیاره اعانه‌سی استیفاسی .

۲ ــ دفتر طوتمغه مجبور اولمایوب مقطوع قزانج ویرکوسی تأدیه ایدن تجار و اصناف و سائر صاحبلرله تجارتخانه و مؤسسات مستخدمینی و عمله‌نك قزانج ویرکولرینك یوزده اونی نسبتنده طیاره اعانه‌سنه اشتراکلری .

۳ ــ استانبولده یتیشن واستانبوله کلن بالعموم محصولات ارضیه‌نك مخرجلرنده ویرلمه‌مش ایسه اثمان بالغه‌سندن یوزده ایکیسنك جمعیته اعطاسی .

٤ ــ قویون وکچیلرك هر رأسندن باشقه‌یرده ویرلمه‌مش ایسه اون ، قوزولرك بش حیوانات بقریه‌نك هر رأسندن یکرمی دوه‌دن اوتوز غروش طیاره اعانه‌سی آلنمسی .

٥ ــ بالعموم مسقفات واراضی ویرکو- لرینك بیك غروشدن فضله اولانلرندن یوزده اوچ طیاره اعانه‌سی اخذی .

۲۸ حزیران ۹۲۶ تاریخنده اجتماع ایدن قسطمونی طیاره قونغره‌سی مقرراتی

۱ ــ قویونك هرندن ایکی غروش آلنه‌جقدر .

۲ ــ قوشو حیواناتی مستثنا اولمق اوزره دیکر حیواناتدن بشر غروش آلنه‌جقدر

۳ ــ محصولات ارضیه‌دن که بغدای ،

٤ ــ کندرك هر دمتندن بش غروش آلنه‌جقدر .

٥ ــ چلتکدن یعنی پرنجدن یوز

آرپه ، مصر ، سیازدن یارم شنك یعنی آلتی اوقه آلنه‌جقدر .

نمونه اولارق کلن غولیاط طیاره‌سی تدقیق ایدیلیرکن

محرری : آلمان ضابطلرندن

چفت سطحلی ش ٦٦٦ اشارتلی طیاره‌نك سرکذشتی

ملازم اول : شابه‌ماده

غودرون طیاره‌سی قره‌یه ایندی ، هانغاره طوغری کیدیور .

نه‌خوش ! دوربینمی تکرار کوزومه قویدم ؛ ایکی هانغار ، آلتی چادیر . هاهاه ! حالبوکه کچن سفر ساده اوچ دانه ایدی . شو حالده بوراسی تقویه ایدلمش . همان فطوغراف ماکنه‌سنی سهپاسندن چیقاردم ، صول ألم فطوغرافك طوتیله‌جق قولپونده صاغ ألم تتکده ، أرقه طرفیده کوکسمه دایالی ، هدفه نشان آلدم ، « شیرررق ! » رسم آلندی ! همان قاسه‌تی دکیشدیردم ، پرده وأنستانتانه ترتیباتنی بکیدن حاضرلادم تکرار مسندینه قویدم . بونی متعاقب صیقیجه کرکی قوله‌سنه صاریله‌رق ایجه آشاغی صارقدم ، آرقه‌مزده ویا آلتمزده دشمن طیاره‌سی اولوب اولمدیغنه باقدم . چونکه بویله بر تهلکه‌یه قارشی مدافعه‌ده بولونه‌بیلمك ایچون یالکز بر چاره واردر : باصقینه اوغرامامق !

بر کوی ، اولدقجه طولو . جنوب کنارنده‌کی بویوك شوسه‌نك صاغ وصولنده بویوك آرابه‌لر قوللر حالنده یورویشده . نظامی مسافه‌لرده آلتی صیره کوروتمکده .

بنه بر طیاره میدانی . بر قاچ طیاره میدانده طورمقده ، دوربینله اوچ دانه‌سنی صایدم . بونلردن ایکیسی اوزون قانادلی غودرون . قانادلرینك اوزرنده ماوی ، بیاض ، قرمزی رنکلی کوزلر بولونان بوزرنکلی قوجه‌مان کله‌بکلر ! اوچنجیسی ایسه اوفق بر آوجی طیاره‌سی ! نیوپورت قانادلری زمین رنکنده بویانمش اولوب صرف کندینه مخصوص اولان کوکده‌سندن فرق اولونمقده ! بوجوارده طیاره میدانلری

اوقه‌ده براوقه آله‌جقدر .

۶ — کراسته‌نك غیرمعمولندن بهر متره‌مکعبدن اون، معمولندن یکرمی غروش آلنه‌جقدر .

۷ — عرضحال کاغدلرینه بر غروش قیمت وضعیله وطیاره‌یه مخصوص صوغوق تمغا ضربیله صاتدیریله‌جقدر .

۸ — ولایتك واردات خصوصیه‌سندن یوزده‌بر،

۹ — ولایتك بلدیه وارداتندن یوزده‌یارم. (حکومتجه قبول بیورلدیغی تقدیرده ۱۹۲۷دن اعتباراً)

۱۰ — یمورطه‌نك بهر صندیغندن اخراج اولنه‌جق اسکله‌لرده بشر غروش آله‌جقدر .

۱۱ — ألمانك بهر صندیغندن بر غروش آلنه‌جقدر . — بوده کذا اسکله‌لرده . —

۱۲ — آو دریلرینك بهرندن یوزده بر آلنه‌جقدر .

۱۳ — بدل نقدی ویره‌جك افراددن یوزده ایکی غروش آلنه‌جقدر .

۱۴ — مکتوبلردن اون وتلغرافلردن یکرمی پاره آلنه‌جقدر .

اعتذار

ایاستفانوس طیاره قرارکاهنده طیاره‌سیله اوچارکن شهید اولان مرحوم مظلوم بکك شهادت وقعه‌سنه دائر تفصیلاتله « هوا حقوق دولی » مندرجاتمزك چوقلغی حسبیله کله‌جك نسخه‌مزه تعلیق ایدلدی .

مژده

کله‌جك نسخه‌مزده انکلیزلرك الك صوك و معظم هوا مانوره‌لری و رسملری ، سلیمان نظیف بکك حق مضحکه‌سی ، احمد راسم بکك « قاناد ، براق، معراج ، و طیاره » و هاشم ناهید بکك « طیاره‌جیلك و ملی اقتصادیات » عنوانلی مقاله‌لریله پك چوق مهم هوا خبرلری .

۱۵ — مسکراتك بهر کیلوسندن اون غروش آلنمق اوزره تمنیاتده بولونیله‌جقدر

۱۶ — مأمورلرك معاش اصلیلرندن یوزده بربچق آلنه‌جقدر .

۱۷ — قزانج ویرکولرندن یوزده ایکی آله‌جقدر .

۱۸ — تجارت اوطه‌سنده مقید اصنافدن بهرینه بش، تجاردن اون غروش آلنه‌جقدر .

۱۹ — قربان دریلریله سقطاتنك وصدقهٔ فطر و ذکاتك کمافی السابق طیاره نامنه استیفاسی .

۲۰ — اولجه یاپیلان تعهداتدن بقیه قالان مقدارك برهفته ظرفنده استیفاسنك تأمینی .

۲۱ — مدنی نکاح عقدایدیلن محللرده بر صندوق وضعیله طیاره ایچون مناسب مقدار اعانه آلنمسی .

۲۲ — طاپو ونفوس ادارەلریله بعض دوائره وضع ایدیلن صندقلره طیاره ایچون اعانه اخذینك دوامنه قرار ویرلمشدر .

پك صیق . اوکمزده کوی کنارنده‌ده بر دانه وار . ایشته شوراده بر طوپچی طیاره مفرزه‌سی موجود . بوراده‌ده دوربینك معاونتندن استفاده ایدییورم .

بونه ! ایکی بیاض چادر کوزدن غائب اولدی ! تام دوربینمی کوزمدن آله‌جغم صیره‌ده کوزومك اوکنه اوفق بیاض بر پارچه‌کچدی ... تکرار کورمك ایسته‌یورم، فقط ممکن دکل !

همان دوربینمی کوزمدن آشاغی آلدم. اوشی نه‌ایدی ، نره‌ده ایدی .؟

هاه ! ایشته اسکی بر فارمان طیاره‌سی که ، اهمیتی یوق ! سکزیوز متروارتفاعده اولماسندن صرفنظر ، حتی بزی بوراده یوقاروده بلکه کورمدی بیله . . . چونکه، طوس طوغری جبهه‌یه طوغری اوچمقده ، اغلب احتمال طوپچی‌یه انداخت تنظیم ایتدیره‌جك . . . براق کیتسون !

دوام. سه‌رون استاسیونی، قارشومزده‌کی اردونك الندە بولونان تیموریولنك الك مهم بر دوکوم نقطه‌سی . بوراده بوتون قطعاتی ، جبخانه‌یی، ارزاقی ویا سائر اردواحتیاجاتنی حاوی ترنلر کیدوب کلمکده‌در . هرزمان یکی تأسیسات یاپلقده، هرزمان یکی آنبارلر وجوده کتیریلمکده ، هرزمان یکی تخلیه رامپه‌لری انشا ایدلمکده‌در . یواش یواش شهراستاسیونله برلشمکده، استاسیوندن اللی واغونلق بر ترن چیقیور؛ واغونلری بربرینه طاقمقله مشغول آیروجه اوچ لوقوموتیف؛ یکی رایلر ، یکی باراقه‌لر ! . .

مناقلاتی خریطه اوزرنده اشارت ایدرك فطوغرافی ألیمه آلدم .

ایشته اوك طرفده یارم صولیمزده « غراووو ! » دیه ایلك دانه پاطلادی . پك طبیعی‌درکه ، بوراده‌ده دافع طیاره طوپلر موجوددر . هم اویله بر طاقم دکل، بوتون بربطریه . حتی بعضاً دها بیله فضله. فقط ، چاره یوق ؛ کچه‌جکز ! مرمیلردن قورتوله‌بیلمك ایچون بویوك دونوشلر یاپمقده قابل دکل ؛ چونکه عکس تقدیرده رایلره عمود بر وضعیتده اوچامازو فطوغراف آلمق خصوصنده‌کی وظیفه‌مزی ایفا ایده‌مه‌یز . اوحالده ؛ ایچری‌یه !

تورك هوا مجموعه‌سنك مسابقه‌لری

١

هوا ادبياتی

بين‌الملل وملی ادبياتلر اره‌سنده ، برده مختلف علم وصنعت شعبه‌لرينه عائد خصوصی ادبيات واردر: اقتصاديات ادبياتی، عسكری ادبيات ، ايشته بوقبيلدندر .

بوتون معاصر ومدنی ملتلرده وهرملتك كنديسنه مخصوص اوله‌رق برهوا صنعتی ادبياتی اولدوغی كبی تورك هوا مجموعه‌سی ده بر « تورك صنعتی ادبياتی » ميدانه كتيرمك ايستيور ، و بويك اينجين تورك دهاسنك قدرت منبعنه مراجعت ايديور :

بديعی برقيمتی حائز اولمقله برابر طياره‌جيلكله علاقه‌سی اولان يازيلردن ، برنجيلكی قازانان شعره ٢٥ ، مجموعه‌مزك اوچ نهايت درت صحيفه‌سنه صيغاجق كوچوك حكايه‌لره ٢٥ ، و بويوك ، حكايه‌لره اصغری ٧٥ ، اعظمی ١٠٠ ليرا اكراميه ويريله‌جكدر .

مسابقه‌يه داخل اوله‌بيله‌جك يازيلر مجموعه‌ده نشر ايديله‌جك و اثرلره قيمت ويره‌جك حكم هيئتی مجموعه اداره‌سی طرفندن تشكيل اولنه‌جقدر .

كافی درجه‌ده اثرلر طوپلانجه مسابقه‌نك اجرا ايديله‌جكی تاريخ اعلان ايديله‌جكدر. مسابقه‌يه اشتراك ايتمك ايسته‌ينلر ، اثرلرينی لطفاً مجموعه اداره‌سنه كوندرسينلر .

آمريقاده تورجه مخابره مكتبی

دروسلر

تلسز تلفونجيلق و اعمالی	مدت تحصيليه	٦	آی	اجرت تحصيليه	٧٥	دولار
ساعتجيلك	»	١	سنه	»	١٢٥	»
الكتريكله قاپلامه‌جيلق	»	٣	آی	»	٥٠	»
آوروپا شكرجيلكی	»	٦	»	»	٦٠	»
مركب اعمالی	»	٢	»	»	٣٠	»
معدن چوجق اويونجاقلری اعمالی .	خصوصی مراجعت لازمدر .					

كنجلر وقت نقددر . بوشنه صرف ايده‌جككز وقتلركزی تكرار كری آله‌مازسكز . چونكه اونلر كيتمشدر . ايشه سزه بر فرصت. اكر برثروت صاحبی وكندی ايشكزك آمری اولمق ايسترسه‌كز دقيقه غائب ايتمكسزين بالادن برصنعت انتخاب ايدرك همان زيرده‌كی آدرسه مراجعت ايدكز . لازمكله‌جك آلات وادوات مجاناً كوندرلمك اوزره اجرت تحصيليه پشيناًدر .

حسبی عزت

H. IZZET 2549. 8 th ave. New-York. U. S. A.